

10. Avenue d'Anvers
NICE. (A.M.) France

17 grados Toro, Año X del Acuario.

263 ✓

Querido Hermano,
P A X ...

Tengo tres correspondencia suya que contestar.

4 del Toro con las fotos. Me alegre saber que esta Hermana Pepita Linares se amelioro durante su estado en la Mision. Acabe de recibir tambien algo al respecto de los esposo de Lake en Costa Rica que dice entre otras buenas cosas que el hermano se siente un poco mejor y tiene siempre esperanza de mejor servir a la Mision. La idea de un "costurero" es muy interesante y podria generalisar a otros sector esa actividades. He recibido tambien algo de mismo indole de la Hna. Allende en Peru me parece. Tambien le he dicho de dirigirse a otros Centros, habie tambien en los tantos indicaciones que yo recibe ahora otras actividades asi que puede ser informadan a todos los sectores. Razon una vez mas que nuestra Sede de Caracas recibe regularmente los informes generales y detalles le actividades o proyectos para dirigirse desde nuestra Administracion Central a cada Sector para encorajar y dar ejemplo y instrucciones al respecto de tal labores que pueden ser de buenas rendamientos para los asuntos misionales.

Las otras fotos tambien me contento ya que es bueno ver una reproduccion fisica de vez en cuando de mis discipulos o alumnos o simpatizantes y mejor visualizar los asi para dirigir mis pensamiento y le va a todos mi Bendicion.

Muy interesante fue su trabajito sobre similitudes astrologicas con el Resp. Guru Gil y cuando al uso de la barba, no veo ninguna razon para no hacerle. Ya, he hablado me parece sobre estos asuntos de marcas exteriores. Que sea guardar los cabellos largos sin la barba, la barba larga sin los cabellos, etc... No es importante en si, porque no hay clase de disciplina al respecto en el Acuario. Es solamente que tomando en cuenta la manera del Maestro, sus discipulos (y el Herm. Anciano: el primero) queria seguir exactamente a su Guru Inicial, pero nunca he yo mismo obligado nadie a estas disciplina o marca exteriores de vestir o acomodarse.

Es unicamente una necesidad el dia que un quiere hacer el Voto de Nazareno (no hay tan poco obligacion en el Acuario para hacerle) entonces si, que hay que seguir por completo no solamente las marcas exteriores (barba y cabellos largos, vestido blanco y disciplina interna, abstinencia, etc...). Nunca fue dicho que la barba o los cabellos, etc....) fue una obligacion de dejar o observar algo y tampoco nunca fue dicho de no hacerle o de hacerle en una porcion solamente. En fin somos de la G.F.U. en la cual los distintas concepciones deban entrar y por lo tanto cada uno puede hacer lo que quiere en este respecto, es solamente en ciertos grados y cuando se observe una disciplina (Nazarith) entonces que hay que respetar por completo y ser todos los mismos en este aspectos para que no hay como un disfrazo (un mascarado o especie de originalidad) eso no se puede entonces, pero hasta que no llegue a este punto (por el cual me repite no hay ninguna razon para seguir esta disciplina o marca exterior) entonces: libertad absoluta.

Hay ya demasiado, disciplina como obligacion en la Mision, y se va poco a poco marcando mucho una distincion entre los Acuarianos y los demas. Los Acuarianos debrian manifestar se unicamente con el ejemplo de virtudes y sin necesidad de hacer reconocer se por marcas exteriores o disciplina estrecha quien da la impresion a muchos gentes que somos una Secta. La G.F.U. es una Institucion Cultural y con la carga de la re-educacion de la Humanidad y no quiere eso decir obligar el mundo a un dogma o ciertos rituales. Que el Maestro el mismo enseño algunas disciplinas, ciertos rituales y hablando de metodos, no quiere decir que habie que tomar eso a la letra. Fue unicamente para presentar la bases iniciatica original en caso que algunos elementos sean dispuestan a seguir el camino mistico que no es el Unico Camino y especialmente no es el Sendero y tampoco el Sistema de la G.F.U.

Nuestra Institucion debe quedar se sobre una linea independiente y por fuere de todos dogmos o rituales y simplemente tener estos dogmos, ritual o disciplinas a la disposicion de los miembros quien le quieran pero nunca obligar los nuevos miembros a tal metodos o implicar estas practicas como si fueran la marca unica de la existencia de nuestro Orden.

264

Su carta del 9 Toro. Me alegre saber que por fin llego mi manuscrito sobre Yoga, pero lamento estas paginas quien faltan. Nunca he recibido eso de la Hna. P. Nagel y tampoco veo la razon que ella me enveo estas paginas. (El porque?) De todo modos si fueran enveadas en Algeria (yo fue de pasaje en Africa del Norte a esta epoca, cuando regrésó la secunda vez de la India) entonces estas paginas fueran perdidas porque habie una granda huelga y se quemó todo el correo y muchas cartas y documentos perdidos para siempre. Sin embargo yo tengo todavia una copia frances de este libro de Yoga y asi copiere otra vez las paginas quien faltan (que trabajo otra vez que cumplir con eso, pero enfin...). Tengo bastante correspondencia al momento y enseguido puede quitar un poco del tiempo de eso, me pondre rapidamente para envear esos "I" paginas. Ya tiene vosotros un buene material para empiesar la traduccion de este libro que creo sera algo importante.

Tiendra Ud. que confirmar a la Hermana Nagel el recibe de este material (y pedir lo que pase con el otro manuscrite N* VI "Arte en la Nueva Era") Estoy esperando tambien con ansiedad el material traducido del Mensaje IV y del Libro Negro.

No tengo todavia el material para revisar el Libro Blanco, pero soy en contacto con los Hermanos de Mexico. Ellos ha cumplido con el pago de los Propósitos hasta el N*VII, y seguramente eso fue un labor dificil.

Estos "Propositos" ya son enveadas hasta el N*VI, y el N*VII listo tambien asi que el VIII muy pronto.

Su carta del 10 del Toro sobre Membreto de la Orden en Bogota. Muy Bien Para los cliches, yo no me recuerde exactamente cuantos que hay y si todos son listan ahora, de todos modos Ud. tiene todas las indicaciones que yo he enveado sucesivamente y que ahora no tengo las posiciones exactes de cada unos para no tener bajo la mano los detalles, pero que Ud. seguramente executera correctamente.

Tengo particularmente interes que sea respetado las instrucciones que le he dado en todas mis cartas anteriores sobre la puesta donde deban ir las ilustraciones respectivas y me gusteria que se ponen las fotos que he ya nombrado y que no sea otras. La cosa primordial es de poner la 5 fotos de comienzo de los 5 Mensajes. Por ejemplo, todavia no me da la confirmacion para la foto que debe ser al comienzo del mensaje N*I (segun mis instrucciones, que no puede ser la que fue sobre la primera edicion, que es el cliché "x" y debe ser inserado al interior con el cliché "i" para hacer el paralelo sobre una pagina. Le dare explicacion mas lego)

Si verdaderamente no encuentre esta foto para el N*I segun mis instrucciones originales pondra entonces asi: Cliche "y" para Mensaje N*I, cliché "e" al comienzo Mensaje N*II, cliché "d" Mensaje N*III, y la foto (que envie en un recorte de periodico y que paso en Colombia) para el mensaje N*IV. Para el mensaje N*V es la foto en Nazareno que le enveo tambien con la atmosfera tibetana. (No es el cliché "a" sino la ilustracion que es al principio del mensaje N*V de la edicion Australia y que no parecio en las edicion castellano, pero ultimamente yo le he enveado, no me recuerde si fue en Caracas con la carta para la Hermana Delgado que no me dice Ud. tampoco si la recibio, pero no me recuerde si fue en esa correspondencia o en una precedente enveado en Bogota)

? Porque con estas pruebas de los cliché, Ud. no pusio la explicaciones?

Ahora, yo no se si Ud. ha entendido la mencion que hay que poner para cada unos. Me pide el caso de los siguientes: a. (se podria poner donde hable de la Misa) El Maestro R. de la F. en vestido de sacerdote cuariano listo para Oficiar la ceremonia Cosmica. - "c": El Maestro en una variante del "Parvatasana". Para el cliché "e" no entiende porque me pregunte, es una ilustracion de comienzo de mensaje (que sea del N*II, si no encuentre la foto para el N*I, porque sino es el cliché "y" para el N*II, sino el "Y" sera para el mensaje N*I y el "e" para N*II, o entonces si hay el foto para el N*I, el "y" sera el N*II, y el cliché "e" sera para el N*III, y el "d" entonces para el N*IV) Recapitulacion: el mejor sera (porque suponge que no encontrera esta foto hecha en Caracas para el N*I) entonces:

cliché "y" = N*I, cliché "e" = N*II, cliché "d" = N*III. La foto que le enveo (recorte de la ilustracion publicada en Colombia y foto reproducida en pintura en la casa "Cuarius" de Costa Rica, etc... Cabeza abajo, cabellos sobre la cara, no es la del mensaje de navidad de este ano, sino una hecha al mismo tiempo pero mucho mejor) sera para el comienzo del Mensaje N*IV, y el mensaje N*V con cabeza perfil en Nazareth (enveado ultimamente y reproduccion del N* V. hecho en Perth.

31 Ahora, yo encuentre que hay un otro "c" que es una foto tomado con mi guerra (no es mas en la serie de los cliché en posición de Yoga, sino en la selva) ^{esto cliché "c" es tomado en Australia y los Hermanos habien pensadan} publicar esta ilustracion para un articulo demostrando que el naturismo no debilito el hombre, ya que el Dr. de la F. con 37 años de edad, tenia buen aspecto (pecho: 1 metro y 15 centímetros. desarrollando 12 centim, y medio de espiracion. Cuelo: 39 cent. biceps: 39 cent. "mollats": 39 cent. cintura: 70 cent.

39cm
39cm - 1.15cm

12cm
Anterior
Posterior
(inspiration)

70cm

39cm

El cliché "i" se va con el cliché "x" en el primero Mensaje donde se podría poner una mención, algo así: El Maestro en 1947 al principio de su Misión ~~publica~~ cuando empieso a llamar a los hombres bajo el saludo del Acuario quien sera reconocido por todo la Humanidad. Ya los emblemas y simbolos Acuarianos empiesaron a salir. (se ha visto en el arquitectura en los dibujos y hasta en las estampillas los signos y "llamadas" de la Nueva Era) Podria acomodar algo así, tengo muchas otras estampillas (El Hermano Gil me ha enviado tambien algunos de Venezuela y otros paises donde se vean, el "Aguador" o otros simbolos y emblemas de llamada Acuariana.) lo para el mejor que se podría ilustrar eso.

-El cliché "p" es realmente malo, y no piense que puede usarle (es muy raro, porque debemos tener el original-negativo de esta fotografia, tal vez el hermano mejias porque fue tomado en Nueva York). Mejor tomar los clichés "t" y "u"

para ilustrar: uno, el articulo sobre los Templeares ("u") y el otro se va en el mensaje N*V me parece (2t")

El cliché "s" es una fotografia tomada el dia de mi ida de El Limon, en partanza para el Congreso de Nueva York.

El cliché "y" no es muy bonito tampoco, pero talvez podría agragar al pasaje hablante del Ashram de El Limon y al momento que el Venerable Maestro, esta oficiando la Misa a la mañana. (pero no creo que es bueno, verá Ud. si piense que puede ilustrar sin dar mala imprecion)

El cliché "z" es de una foto de las primera en mi Misión publica, fue tomado en Guatemala (pero eso tan poco no veo la necesidad de una ilustracion, siempre podra servir para otra cosa despues, articulos, mensajes, etc... Ahora si piense que es bueno, encontrera Ud. el lugar donde poner la.)

-Para los Cliches pequeños, Ud. me pide que es el IV. Pero ya, le he dado todo lo que tiene que ser bajo este cliché, ya que es la cruz heraldica de los templeares y la "llave" para entender el alfabeto de los Caballeros del templo, hay toda una explicaciones muy larga (le he comunicado eso y debe tener las) para comprender el mecanismo. Además hay entonces el alfabeto de los Templeares que debe ser junto con eso, quien ayude a sacar le y entender el sistema de esta cruz-simbolo emblema -clave.

*Soy de acuerdo que Ud. se quede hasta que necesite estas fotos, me le devolva despues, no tengo prisa, unicamente que quiere saber si a tenido bien las otras fotos que he enviado (cabeza solamente pero se veo el vestido nazareno soy de perfil, y es publicada ya en el Quinto ensaje de Australia en primera pagina. Tambien he enviado la atmosfera tibetana y me parece que hay otras tambien. stoy esperando todo eso y que marcha bien este trabajo que sera muy importante.

Creo que sera todo para hoy y como siempre me despide epistolaramente pero me quede unido a Ud. en planos superiores con el DARSIAN.

R. F.

el ejemplare de "Humanidad..." recibe su correspondencia del 16 de ... con
 Mis criticas....:Presentacion-mucho menos bueno que la primera edicion de Caracas
 Las razones son especialmente en el tipo de caracteres (demasiado grandes).
 Los clichés (o mejor dicho las ilustraciones) son de cualidad inferior: la segunda
 foto no es bien visible. Ademas los titulos son malos centralizado.? Porque por
 ejemplo se pener :coma (,) despues Religion, y ademas porque no poner Didactica
 solo sobre la segunda linea en vez de cortar el termino en dos? (pagina 2)
 -En la pagina de la portada (interior) no parece correcto de decir "revisado" por
 el Gatula despues del Gran Maestro.... Mejor seria decir autorizado por el V.G.M.
Y entonces podria poner revisado por el Gat.

Pagina 6. Tambien aqui el titulo cortado (cumplidos podria ser sobre una linea)
 Pagina 15. ?quien viene hacer este R. en el nombre de Gil Colmenares ? mas luego
 (pagina 14) encuentre el nombre de Alfonso Rafael Gil Colmenares. (?es correcto?)
 En fin a la pagina 21 y a la pagina 24, no es permitible que en el medio del texto
 se presente especialmente en titulo (caracteres gruesos) APENDICE INFORMATIVO
 y francamente "idiotamente" : este INDICE INFORMATIVO en el medio de dos articulos
 de los estatutos.
 Hay todavia errores (pero ese, mejor seria de su competencia) como pagina 21, al
 articulo 2 (instaurar) . Pagina 22, articulo 5. (Ide les) etc...
 En fin, a mi modo de ver, sobre la ultima pagina (interior de la portada final) debia
 haber no solamente direcciones de Venezuela sino de los entros Principales.
 Especialmente cuando se escribe Del Directorio de la G.F.U. en las Americas.
 Podria haber agrajado sobre la portada final quien hable de las conferencias,
 tambien las horas y nombre del emisor de Radio para ofrecer el escuche a los
 interesados.

Al mismo tiempo he recibido su dos cartas de S. Cristobal. 1/ Indicaciones para el
 eficiente Hermano Hugo Perez. 2/ Su carta del 10. del Leon al H.M.
 En fin, somos otra vez en comunicacion estrecha y soy ansioso de ver salir estas
 ediciones de Mensajes que por fin vamos a tener algo de correcto.
 Mientras ese, siempre soy escribiendo para seguir con regularidad con los PROPOSITOS
 ya son enviado hasta el #II y el #I saldra pronto y asi los demas.
 Hablando de este material, me gustaria que Ud. llame un poco la atencion al Consejo
 de Colombia quien todavia es en duda de 35 Dollars comiije . No es una grande
 suma pero cuenta para mi, ya que se trate de ejemplares de PROPOSITOS # III que
 ellos tienen desde meses sin pagar me. . Ahora despues de este, fue Caracas quien
 se encargo de distribuir las copias a ellos a partir del # IV hasta ahora. Yo
 supenje que pagan con regularidad al Consejo Supremo para esta literatura mensual
 pero seria correcto que liquidan tambien con el Maestro el pago atrasado de estos
 #III, porque si son asi algunos Centros con solamente \$.35. seria bastante al final.
 Espere de su autoridad para hacer arreglar eso y con mi salud a todos.

AUM TAT SAT ...

[Handwritten signature]

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques
PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10. AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) Franco

29 grados Toro, Año X del Acuario

Getuls David Ferriz,
P A X ...

Al instante su carta fechada del 13 del Toro, a la cual contestare enseguida, porque me parece que algunas cosas tienen un carácter urgente. En primer tenemos la cuestión legislativa:

Creo que me expreso malo en mi precedente carta, en respecto con los secretarios. Correcto es, según los artículos de nuestros Estatutos que "siempre" tendrá un Consejo los 3 secretarios. Eso se entiende como carga oficial de un Consejo que no puede actuar con menos. Ahora no tiene ninguna contradicción de aumentar eso número en los sectores.

El artículo 7, estipula ya la constitución del Comité que no puede actuar con MENOS miembros, y si tome el nombre "al principio" (hasta que no es reconocido oficialmente y depositado legalmente) de COMISION de ESTUDIOS, es el mismo que una vez reconocido, tomara el nombre de Consejo Ejecutivo.

Así que sea al principio de la fundación en un país, o una vez instalado: la "Comision de Estudios" (o mas tarde, la misma formación, pero con nombre diferente de: "Consejo Ejecutivo" son siempre dirigidos con el mismo número de personas mencionada en el artículo 7.

Así que los artículos 13 y 14 (y 15 y 16) quien dan los deberes de los encargados, no vianan en contradicción. Todo es siempre entendido como minimum de personas constituyendo un Consejo, no puedan ser menos para actuar, pero puede haber mas elementos y entonces a este Consejo Ejecutivo, se organice una Dirección de la Mision, con un Director, secretarios de diferentes aspectos, miembros de asistencias sociales, culturales, representantes en la prensa, etc...etc...

Desde el principio de la Mision en Caracas, yo habie organizado nuestra Administración como ejemplo y fue tambien con esta manera de una parte exoterica y una parte esoterica. El Consejo Ejecutivo debe ser por preferencia ser constituido con personas de aspecto intelectual, titulados o de renombre capaz de representar la G.F.U. en su país y con posibilidad de ser bien aceptados por las autoridades y el público en general. (es el aspecto EXoterico, la parte mas visible de la Mision, el terreno Acuario en su actitud Cultural y Social). Eso son las cargas mencionadas en nuestros Estatutos oficial para servir de comprobando a los asuntos legales. Ahora hay una parte que puede llamar Comité de la Mision y quien seria la parte mas Esoterica, esta Dirección de la Mision sobre base de los grados iniciaticos o por lo menos constituido por elementos quien se han dado por entero a la Mision y quien trabajan mas en el aspecto misionero, educativo, de instrucción, de formación de discipulos o de vivencia con las disciplinas, los Ashrams, etc...

Ya le he expuesto en mi última carta al Hermano Mayor tambien esta cuestión. Y como a el, yo le va rapidamente exponer lo que es necesario comprender para todos. La G.F.U. es una Institucion CULTURAL antes de todo. No es una secta religiosa y aqui es lo que tengo que llamar la atención a muchos adeptos Acuarianos quien trate de "convertir" a nuevos miembros y "obligar" las personas de ser vegetarianos, seguir disciplinas y reglas, etc... para pertenecer a la G.F.U. ESO NO SE PUEDE. Trabajamos para TODOS sin DISTINCION... Es decir que si tenemos reglas y disciplinas para los Acuarianos activos, para los quien quieran seguir así un camino iniciatico: muy bien, pero a los demas le debe dejar actuar como quiere porque en nuestra Institucion busca antes todo, la reunion de los distintos conceptos y puede ofrecer la Luz iniciatica pero nunca OBLIGAR a la gente un camino si no son

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés ScientifiquesPRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

2/

preparadan para eso, pero pueden sin embargo cooperar con la G.F.U. sin ser postulando al Yoga, esoterismo, etc... Asi mismo en nuestro aspecto UNIVERSAL debemos presentar al publico y especialmente a las autoridades, una Organizacion de tipo de utilidad publica y de indole cultural (cientifico, social, deportivo, educativo) pero nunca como una sociedad medio-secreta con caracter iniciatico que es sra reservado a, los quien vienan a buscar esta materia en nuestras Colegios de estudios.

? Me comprende?

En consecuencia cuando debemos presentar una delegacion de la G.F.U. no puede ser con elementos de aspecto mistico y semejante al tipo religioso. Por ejemplo estoy trabajando muy fuertemente con la UNESCO y no puede ofrecer nuestra colaboracion sobre un terreno esoterico sino en los labores educativo, cultural, social, etc... Asi mismo tenemos que presentar en cada pais nuestra Consejo Ejecutivo con personas de surfaza moral, con titulos o de renombre publico (intelectuales, cientificos, filosofos reconocido, personalidades) estos son los quien se puedan mexclar con el gran publico sin exterior espectacular pero con sus conocimientos y con sus relaciones en los varios aspectos de la vida.

Ahora, sobre el lado de esta parte Exoterica, parte visible de la G.F.U. como Institucion Mundial, hay nuestra Mision con los misioneros quien ellos muchas veces no tienen titulos universitarios o no si quiere reconocido por autoridades, pero con grados iniciaticos o postulantes a tal evolucion esoterica puedan ellos vestir se de blanco, cabellos largos, barbas, etc... (pero no me dice que eso da una buena impresion para nuestros asuntos legales y oficiales quien entonces nos vean con religiosos, cuando la G.F.U. no debe tener una parcialidad para secta, porque es CULTURAL, Artistica, deportiva, etc...)

Claro que cuando un "Misionero" (vestido de blanco, etc...) tiene ya, titulos universitarios, renombres publico, no importe tanto, porque puede imponer un respecto a los intelectual, fue el ejemplo mio, que nunca nadie encuentro algo que decir, pero cuando yo puse mi Voto de Nazareno ya esta conocido como Cientifico y titulado varias veces y a la cabeza ya (Presidente) de asociaciones compuestas de gran personalidades. Pero si este "Misionero" aunque tiene grados altos de iniciacion, no es reconocido por los intelectuales se va ellos alejando de la G.F.U. y los humildes vienan unicamente para el caracter espectacular de la persona buscando el milagro y el misterio, pero nunca se quede algo bueno de esta manera... No hay ningunas articulos, reglamento de la Institucion quien hable del voto de Nazareno, de uniforme, etc... No es razon porque el Illuminator de la Orden le hicé, que hay que seguir... NO puede ser una asociacion de barbudos... Entiende bien en el sentido que yo dice todo eso, como le he escrite todavia con muchos mas detalles al hermano mayor tambien. Es tiempo que no vamos sobre una linea deformativa. Estas cosas (voto Nazareno, disciplinas, ceremonias, misas, marcas de invocaciones, etc...) es bueno entre nosotros, entre gentes preparado para eso, la linea mistica debe quedar a dentro de la Mision (esotericamente, en los Ashrans, sanctuarios, templos, tenida iniciatica); sino hay que presentar al mundo algo mas concreto, personas corrientes de su aspecto pero superior de su Sabiduria.

En consecuencia: los Consejo Ejecutivo puedan ser compuestas de personas sin grados iniciatico y de la manera descrita en los "statutos, y a eso puede agregar un Comite de la Mision con persona mas enterradan del aspecto esoterico y de la marcha interna de la Orden.

Suponje que sera mas claro ahora y que podra sacar algo.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques
PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) Franco

3/

Mi TERCERA "Carta-Circular" expone un poco del
objeto tambien. Este ano, debe ser delicado a los asuntos
administrativo y principalmente la organizacion del
Servicio Central de Caracas, con el cual todos deban ser
un contactos con regularidad, y nuestra Administracion Principal de Caracas tiendra
que supervigilar a todos los sectores, enviar documentacion, modelos de conferencias,
instrucciones, material de estudios, etc...

He tambien agregado algo para imprimir en las nuevas
re-edicion del folleto Nueva Humanidad en marcha...

"Fonde de Pouvoirs" podria talvez ser traducido Apoderado.
-Ahora pasamos a las ilustraciones del Libro F.:M.

Fig: El Templo, se colocara en la pagina 25 (del manuscrito)

Fig #2: Arbol de la Caballah, deba ser en la pagina 28 y no 26 como fue primeramente.

Fig 3 : (no es como Ud. escribe: correspondencia de calendarios sino:) Los KOUAS (Yn -
Yang) en la pagina 27.

-El calendario viene en la pagina 30.

Meses Mac: del Ano 5844.	Numero de Dias.	Correspondencia al Calendario Gregoriano
NISSAN	30 Dias	21 de Marzo 1844
SIAR	29 "	20 de Abril
SIVAN	30 "	19 de Mayo
THAMUR	29 "	18 de Junio
AD	30 "	17 de Julio
ALLUI	29 "	10 de Agosto
TIRSI	30 "	14 de Septiembre
GIESVAN	29 "	14 de Octubre
KILEU	29 "	12 de Noviembre
TIEBET	29 "	11 de Diciembre
SHEVAT	30 "	9 de Enero
ADAR	30 "	8 de Febrero
VEADAR	30 "	10 de Marzo

Fig. # 4: El esfinge colocar en la pagina 33 (del manuscrito)

Fig. 5 : no es la Cruz "cuariana (que sin embargo puede colocar si cree conveniente)
pero es el dibujo de los dos serpientes y del Aguila (aqui juncta). Es facil
traducir las inscripciones: (Al izquierdo: The seven centers...) Los siete
Centros (Chakras) quien deban ser iluminadan para transformar las fuerzas
material y fisica (el Escorpio en el barrio) en podera spiritual y psiquico
(el Aguila en las esferas Ethericas). (A la derecha: Exemple of the Ladders.
Ejemplo de la escala que uno debe ascensionar para descubrir los secretos
del Rito Escosaso A.:A.: (Los grados tambien son facil a comprender:)
1. Neofito. 2. Grados Simbolicos. 3. Grados Capitulares. 4. Grados Filosoficos.
5. Grados Sublimos. 6. Grados Esotericos. 7. La Gran Iniciacion. Asi que
puede hacer el clíche con el mismo dibujo (o si quiere reproducir le) y
gambiar los inscripcio es engles en castellano. Colocar Pagina 34.

Fig. 6 : es la pie'ra, el cubo y la cruz producida por la piedra cubica y que debe
ser colocado en la pagina 37.

Fig. 7: es el corazon transformado en formula y a colocar en la pagina 46.

La fig. 8 fue suprimida y el 9 puede ser colocado en la pagina 47 con Ruela de Pitago

Fig 10: la rosa (en circulo y estrella salomon) pagina 48.

FINAL: *Es todo John hoy - Benolicio R. J.*

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques
PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France
segundo grado Gemelos, Año X.

querido Getuls,

P A X ...

Tengo su correspondencia de documentacion, cartas a los Hermanos de Barranquilla y al Her. Max Cabeza.

Yo puede entender es claro las pequenas complicaciones interiores de las cuales es mejor que no interviene personalmente aunque yo siempre en consecuencia escribe mas tarde con alusion a las cuestiones sin dar explicaciones directas para no ofender o no cortar demasiado el problema.

Sobre la cuestion de los Nevadas quien pierdan sus casquetes de hielo es muy natural y un fenomeno en el cual generalmente no hay que buscar un hecho esoterico. La tierra tiene una vibracion calorifica sino hay anos que serian como "iceberg"... El hecho se pase en varios partes del globo y no es nuevo, hay cambio asi de todas clase y de varios indole para los cuales yo debria exponer un libreto para explicar el asunto. Sin embargo, piene en la tierra como un Yogi practicando el "tumo" tibetano, la manera de concentrarse en la nieve y haciendo la calor interne al punto de secar mantelas imbebida de agua que se pone sobre las espaldas y que hay que secar. Tambien un ejercicio que hacemos en los altos montanas del Tibet es de asecar la nieve alrededor de nosotros cuando estamos meditando en altas altitud en la nieve y se vea la capa blanca poco a poco fundida al rededor del yogi practicante su concentracion y la elevacion del Kundaliní con "bandhas" apropiados. No puede olvidar los rayos-electro telluricos quien labores constantemente para mantener el equilibrio de las temperatura externa de la tierra pero se hace tambien en distintas epocas y en varios comarcas cada uno a su vez. La evolucion del globo terrenal. El "GROENLAND" (Green=verde, Land=pais) o pais verde fue al origine un comarca forestal, alli es el contrario que se produce, de mismo que donde hay islas pasan el agua y nuevas tierras salen del ocean...etc...

El movimiento del mar, es de mismo (no solamente la influencia de la Luna) que nuestro sistema de la sangre el flujo y influxo, las mareas tienen muchas mas explicaciones que la primera exposicion de la escuela para niños. Una vez mas se vea que la tierra es como el Humano con todos sus aspectos y movimientos y fenomenos.

No se si Ud. es al corriente de la "crevasa" quien se produce en nuestra tierra tambien, esta abierta poco a poco, bajante de la pre-cordillera (California) hasta el centro y America del Sur, el bajo capa de la tierra (interiormente) se abre poco a poco, la linea de la "lesion" terestra se va del norte a sur del continente americano y aqui dirijende en el ocean hasta Africa para despues pasar en el ocean Indio donde se pierde la linea de abertura interna del globo (tome varias direccion hasta Asia o Oceania)

Son muchos asi los fenomenos, de los cuales no se puede discutir con una carta, ya que debria ver los elementos preliminares para despues ver la cuestion sobre su aspecto general, ya que todo es ligado uno a otro. Hay que discutir como geografos o geologos y despues ver la distincata repercusion y en fin solamente analizar las cuestion sobre el terreno esoterico. es razon que nunca aborde demasiadamente en la ciencia mis problemas tecnico, para no quedar me sobren en solo aspecto y de mismo es dificil en mis escritos exponer la totalidad del efecto ya que no conoce mi lectores y el publico interesado.

271
✓

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

6 grados Gemelos, Año X Acuario

Estimado Getuls,

P A X ...

Recibido su carta-copia al Guru Gil, así que el contenido de índole "bancario". Gracia. No sé de esta Hermana Tejeira que ha venido en Nice y claro con un contacto de la Señora Jousselin, debe haber organizado una campaña de mala calomnia. El Hermano Anciana me escribió también para decir que en Panamá están llegando noticias muy malas sobre el Maestro (cosas de horrores como dice la carta...). Es natural que esta Señora cuando se ha visto cortado del medio de beneficio que ha sacado de la Misión (además de MIL DOLLARS de los centros, a recibido más de 100.000 Francos aquí de personas simpatizantes de la Misión que ahora no son más, y lo que a sacado de mí personalmente) es decir que ahora que no recibe más nada, piense hacer una venganza. También esperaba gran relación con la Unesco y varias personalidades en Francia con su título de "Presidente" de la G.F.U. ...? Todo eso le ha desilusionado y tiene que molestar en algo y es tan fácil decir cosas para obstaculizar una Obra espiritual, porque de un lado le disgusta de hacer algo en cuenta de ella (y ella conoce mi manera pacifista y de no agresividad) y de otro lado, el público como las personas simpatizantes de la Misión le gusta siempre el espectáculo y los escándalos. El poco de Fe que tiene los miembros de una Institución como la nuestra no es difícil hacer perder la con algunas historias de palabras que toman sus pesos cuando no hay nadie para demostrar el contrario.

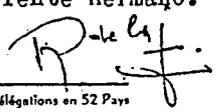
-Tengo ahora su carta del 0 grado de Gemelos con el material de traducción del libro F.:M.:.

No olvide contestar me para la página 148 del Libro Yoga. Parece que Ud. no ha entendido sobre el poema de Rudyard Kipling. Por mi parte le tengo en francés, pero hay varias traducciones que he hecho y algunas se llaman "Si" (en francés) otras se llaman "Volonté" (siempre en francés), pero se trate del mismo poema y le puso así, porque no se como sellame en castellano, pero seguramente encontrará una traducción, ya la página con este poema, la debe encontrar al principio de mi manuscrito también (en inglés o en francés). ¿Me comprende?

Muy bien para confirmar me haber recibido las fotos en Caracas, pero como en las pruebas de los clichés, hay varias que no encuentro, no sé, si Ud. me ha recibido la totalidad. Por ejemplo no veo la foto (de perfil) en vestido de Nazareth (la cabeza solamente y no la que Ud. me envió, sino la que se encuentra en la edición del ensaje N*V de Australia) Esta foto fue utilizada también al principio de 1948 para las estampillas que fueron editadas por Caracas con mi efigia y la palabra PAZ. Tampoco he visto el cliché para la portada del ensaje N*III y que es, la foto quien pareció en la prensa de arranquilla y también quien fue pintado en Costa Rica y que le envié también una copia de un periódico (recorte) o una otra ilustración (no me acuerde) de un folleto editado con esta misma retrata (ojos a bajo, cabellos muy sobre la cara, parece sufriendo)

Adjunto, la hoja con las rectificaciones para el CAPITULO PRIMERO (no creo que le había juncto en mi precedente carta con las primeras instrucciones para el Libro F.:M.:) también ahora las correcciones para el CAPITULO SEGUNDO del mismo.

He contestado ya al Hermano Manuel Cabeza, supongo que debe haber recibido mi carta anteriormente y una vez más, le agradezca para su preciosa cooperación a esta obra importante. Mi bendición muy especial para este valiente Hermano. Saludo acuario a todos en Bogotá.

DARSHAN. 



Gran Fraternidad Universal
 Universal Great Brotherhood
 GRANDE FRATERNITE UNIVERSELLE
 INSCRITA EN EL REGISTRO DE ORGANIZACIONES DE LA "UNESCO"
 SECCION II C. 3



IV CONGRESO INTERNACIONAL
 ACUARIUS

Con representación en:

MARZO DE 1957

SEDE CENTRAL
 TEMPLO DE LA G. F. U.
 Guzmillo a Minerva 5
 (Caracas - Venezuela)

CONSEJO SUPREMO
 DE LA ORDEN
 Apartado 3987
 (Caracas - Venezuela)

ARGENTINA

DE EL SUBLIME MAESTRE.

12° de los Gemelos, Año X del Acuario

AUSTRALIA

BOLIVIA

BRASIL

COLOMBIA

COSTA RICA

CHILE

EL SALVADOR

ECUADOR

ESPAÑA

FRANCIA

GUATEMALA

HONDURAS

INDIA

MEXICO

NICARAGUA

PERU

PTO. RIC

PORTUGAL

PANAMA

PARAGUAY

URUGUAY

Querido hermano Gil,
 FAX...
 Bien recibida su importante correspondencia de fecha 3° de los Gemelos. De varios Centros he recibido además del cheque suyo para dar el impulso a otras pequeñas revistas. Gracias a Usted para esa buena intención. La Hermana Delgado me mandó el cheque suyo sin comprender tal vez lo que era su intención porque no limitó a remitirlo sin adjuntar ninguna otra ayuda que se exactamente cual fué su intención al actuar así de distinta manera a como los otros han actuado.
 Debo agradecerle a Usted, pero tengo que hacer observar una vez mas que no se trata propiamente de que yo necesite una "ayuda" pues los Hermanos podrían comprender primeramente que deberían cumplir correctamente con el pago indispensable para el envío que regularmente yo les hago correspondiente a cada mes. He llamado la atención muchas veces y parece que no sirve de nada, siempre es la misma cosa, siempre tener que escribir para reclamar sobre este giro y generalmente cuando me hacen girar sea ya sea mucho RETRASO. Ya el año pasado había escrito a todos los Centros y recuerdo que Usted mismo emitió una circular aclarando ampliamente el procedimiento que debía seguir cada Centro para corregir esto...nada ha servido, o muy poco. Yo quería sacar un número por mes para lo cual me comprometí en una imprenta rogando se me adelantara por ADELANTADO una o dos veces con cuyo plan hoy, Junio del 57 ya cada Centro habría recibido el XVI Propósitos Psicológicos y que yo tengo ya listos para la Imprenta hasta el XVIII, pero cual es el estado actual? Organizados en cuatro Centros de Distribución General la rentabilidad es como sigue: Caracas tiene abonado hasta el V; igualmente El Salvador y Panamá; México tiene saldo hasta el VII porque como puede yo actuar correctamente con la imprenta si ya me han entregado la edición completa hasta el VII creen los Centros que el MAESTRO es un capitalista millonario? Porqué tengo yo que pagar y de donde voy a pagar? ¿tudo esto sin contar que debo atender a los compromisos de mi existencia humana: casa, comida, ropa limpia, transporte, etc. Porqué no comprende esto los Hermanos? Los gastos de expedición que cada balto de envío, de donde sale? He tenido varias veces que pedir prestado este dinero el cual siempre gana un interés recargándose así cada día mas la deuda como el costo de dicha impresión. Creen Ustedes que esto debe seguir así todo el tiempo?
 Espero que las cartas circulares enviadas al Consejo en Caracas para mimeografiar a toda la Hermandad, hayan sido ya distribuidas de manera que todos los Centros ya me estén contestando las encuestas allí recibidas con todos los datos que necesito prontamente.
 Necesito saber si el Hermano Claudio D'Acosta en Rio de Janeiro ha traducido mis obras al Portugués y empezado la impresión de las mismas que me promoví. Del mismo modo estoy esperando de los Hermanos de Los Angeles en California traducción e impresión de Propósitos Psicológicos al Inglés, quienes tampoco han contestado mis cartas al respecto. Quiero recalcar una vez mas el respeto por Ley Internacional a las obras y los derechos de autor en toda su producción literaria de todas sus Enseñanzas, quiero decir solicitar previamente mi autorización para cualquier reproducción para evitar las deformaciones desde el comienzo en nuestra obra Misional, muy delicada. Solo pido corrección, rectitud, respeto, no le parece bien? Nunca he pedido nada para mí, solo pido que cada uno sea fiel en el cumplimiento del DEBER.
 Insistiré una vez mas sobre la necesidad de la CENTRALIZACION de los Trabajos. Quiero decir por CENTRALIZACION que debemos tener una Central, un poder, una
 Por la Unión de las Grandes ramas del saber humano. Ciencia, Arte, Filosofía y Didáctica.

Administración Principal en correcto funcionamiento; una verdadera Jefatura en Caracas de donde salga regularmente informes, instrucciones, material de estudio, modelo de artículos para Prensa y Radio remitidos periódicamente a todos y cada uno de los Centros Nacionales e Internacionales. Regarde que mis circulares e instrucciones, Acuerdos y Resoluciones remitidas a la Central sean enviadas seguidamente a TOBOS no a unos si y a otros no.

Varias veces he pedido un Directorio completo, una lista de la totalidad de nuestras representaciones tanto en la capital de cada República como en el interior de las mismas, además de los Consejos... yo debe recibir siempre un folleto completo con todos los detalles del funcionamiento de la Misión en el mundo entero pues me parece que eso es lo correcto en una Central bien organizada. Quiero también que se mantenga en perfecto orden el archivo de la Misión. Soy seguro que todavía Caracas no tiene la libelación total de los miembros de la Gran Fraternidad Universal. Per favor comprender y revisar esto, quien está encargado actualmente de la Secretaría del Exterior y del Interior... Parece que nadie. Se preocupan mucho de sí mismos y poco de la Misión Universal. Parece como si la Institución permaneciera sin base centralizadora. Hay que tener cuidado sobre esto que puede ser grave para nuestra Institución pues hay quienes se dan cuenta y observan nuestros pasos pudiendo criticar con razón estas profundas fallas de dirección y administración Central. Ya esta carta del Hermano Molina para que sea considerada en Consejo quien ha redactado y me ha enviado algunos de sus trabajos e informes instructivos. No gustaría que esa carta sea leída y sometida a la debida consideración tanto de la Jerarquía como del Consejo Supremo, ya que hay allí algunas observaciones de buen sentido senda.

Nota del GURU Gil Celmonares al respecto: En este sentido giro seguidamente a todos los Centros Asuarianos de Panamá, Colombia, y mas países de Sur América por donde el Hermano Luis Bernardo Molina, simpaticante de la Misión en Barranquilla, de donde es originario, ha pasado, rogando a sus dirigentes remitir un informe detallado y cuidadoso de la actitud, conducta y mas detalles tocantes a este Hermano "simpaticante" tanto al Consejo Supremo, como al SUPLENTE MAESTRE y Director General de la Orden Sr. José Manuel Estrada, aspirando de esa manera aclarar lo mejor posible dentro de la mayor veracidad que el caso requiere esta situación.

Yo quiero ver una reforma sobre los distintos aspectos de la Misión para lo cual ya he dado suficientes instrucciones, reglamentos, Estatutos, sugerencias de programas de actividad, etc., etc., que solo esperan ser puestos en ejecución por los organismos misionales competentes.

Debemos comprender que la OFU no es solamente una escuela de esoterismo sino una institución cultural que debe trabajar sobre el plano social para ofrecer algo en cada campo, en cada terreno de la vida humana. La Hermana Delgado, ella misma, me hace observar algunas cosas de mala organización en la Misión y Administración de nuestra Orden. Varias veces he citado sobre sus trabajos de utilidad pública, lo cual me gustaría ver generalizado en todos los países donde estamos representados.

Hay varios aspectos de nuestra Institución y no solo los Colegios Iniciáticos. Todas nuestras Secretarías deben esmerarse en procurar contactos sociales, científicos, con todos los movimientos a su alcance dentro y fuera de su país, así mismo prensa, propaganda, radio, artes culturales, organización de bibliotecas, dispensarios, asilos de lo que ya algunos sectores tengo informes han expuesto a realizar. Caracas debe ser siempre a la altura de su rango como poder Central, no puede continuar la OFU alrededor de dos o tres personajes solamente ya que todo debe funcionar en una comunidad perfectamente hermanada en un servicio constante y absolutamente impersonal de todos para uno y uno para todos. La cabeza de la OFU debe ser compuesta de varios Hermanos: los Dignatarios (con títulos Iniciáticos) y las personas morales (títulos universitarios, o de otro carácter profesional y de trabajo) a fin de presentar al mundo una verdadera Institución cultural, seria, equilibrada dedicada al bien humano, decentemente representada ante todos los Organismos y Gobiernos. Para evitar que seamos confundidos con una secta mas o algo parcializado y ajeno a los ideales de la Sagrada Tradición y Fundador de la Suprema Orden, debe haber una representación en su Sección Escotérica y en su Sección Exotérica. Si ponemos únicamente elementos de tipo místico se caería en una adoración de los personajes lo cual no debe ser en ningún momento en una Hermandad como la nuestra donde si bien existe la religiosidad como expresión del espíritu, tiene que haber la comunidad y el gobierno de SABIOS. Poner a un lado nuestras inclinaciones particulares y personales. El Iluminador de la Orden da un ejemplo de impersonalidad al fundar el movimiento renunciando a todo beneficio particular para Su Persona y desapareciendo del escenario público quedando solo un símbolo... R. de la F. no es mas que un emblema, una especie de espíritu bajo el cual trabajan todos los demás Discípulos. Es por eso que he recomendado no poner nombre de nuestros dirigentes a los Centros de Estudios

*Memoria fetub
David Ferriz O.
que no se envuelve en responsabilidad
semejantes asuntos -*

15 gr. de los Gemelos, Ano X.

CARTA COLECTIVA A LOS CENTROS DISTRIBUTORES:
CARACAS, MEXICO, SALVADOR y PANAMA.

P A X ...

En vista de las proximas grandes vacaciones quien en Francia hacen sufrir todos los labores de importante manera en consecuencia de la mayoría de los obreros quien no trabajan y de varias casas quien son cerradas, es necesario tomar algunas disposiciones.

Al comienze del mex de Julio y hasta el fin de Agosto, se debe suponer que las Imprentas, si no cieran sus puertas, son por lo menos en actividades de ralentiz. De otra parte es necesario arreglar siempre al fin de Junio la comptabilidad es decir depositar los fondos al cajero de estas casas para que la composicion del material de impresion sea ejecutado en su debide tiempo.

Segun la marcha de los asuntos contractados con nuestra Imprenta aqui en Nice, los Centros Acuarianos recibirán pronto, los PROPOSITOS #VII; cuando a los #VIII llegeran mas o menos a la fine de Junio o comienze de Julio, los #IX en fine de Julio y los #X en el mex de Agosto.

En consecuencia, yo tengo que arreglar el pago de las composiciones hasta los # X , y eso muy pronto, es decir en estos dias y el mas tarde al final del mex de Junio. Por lo tanto soy en la obligacion de pedir a los Centros Distributores de enviar me los fondos rapidamente y llamar la atencion sobre el he cheque yo no puede permitir mas que por la culpa de la incomprension de algunos Consejos, nuestra Obra sea obstaculizada. Es decir que no puede sufrir mas retraso en la salida de esta ensenanza y es lastima que soy en la necesidad de reclamar cada vez, por algo que debria ser cumplido con regularidad y con buena espiritu.

Me repite, que el dinero debe parvenir me inmediatamente por estos TRES Numeros de PROPOSITOS (VIII, IX y X) ya que supone que los fondos correspondiente hasta el #VII (material ya recibido o lista para llegar a los Centros) sen en camino para ser depositados al Banco LANDAU & KIMCHE en Suiza (cuenta: 12993)

Ahora, yo ruego, una vez mas, para que un esfuerzo sea hecho verdaderamente para aumentar la cantidad mensual de sus pedidas, y desde ese punto seria provechoso para todos, ya que si cada Centro podria doblar el numero de ejemplari en su pedida, seria posible lograr hasta un precio minima de 25¢ la copia. No es, me parece, necesario insistir sobre el beneficio que podria realizar los Centros en la vente al publico y asi vulgarisar mucho mas de esa literatura tan importante para la formacion de la mente de la nueva Era.

Estoy esperando anxiosamente vuestras repuestas sobre las posibilidades maxima de venta que pueden lograr (yo pide que me da confirmacion de la cantidad de copias que necesitan en el porvenir), y comprender, una vez por todo, que no hay que esperar los PROPOSITOS para pagar los siguientes, ya que por mi parte soy en la obligacion siempre de arreglar la comptabilidad con la Imprenta, por lo menos TRES Numeros en adelante. Es claro que no tengo semejantes fondos para hacer le personalmente y que la correccion debe reinar entre nosotros en el material como en el espiritual, la marcha de la Mision depende de eso.

Que todos quedamos unidos en el DARSHAN:

R. de L. J.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

21 gr. de los Gemelos. Año X Acuarioano

Estimado Getuls David Ferriz,
P A X ...

Fue ansioso de recibir sus noticias, siempre me parece raro cuando durante algunos dias, no veo de sus cartas, ya que hemos desde un buen tiempo ahora, estado en estrecha relaciones epistolarias.

Ademas de saber un poco de Ud. es claro estoy siempre esperando el material que es muy importante y este labor es verdaderamente precioso, tengo que decir le, Ud. fue y es un colaborator muy apreciado para mi. Es la primera vez que podemos hacer algo concreto y seguir por correspondencia un trabajo de coordinacion. Muchas gracias una vez mas, para el interes que ha tomado en esta carga bien cumplida.

He recibido noticias tambien del Hermano Cabeza quien me dijo de sus actividades con Ud. para esta nueva re-edicion de mis libros.

Ahora vamos para la contestacion a su carta del 17 Gemelos que me alegre saber que ya la impresion tome sa marcha definitiva. No me es necesario la contabilizaciob de la Edicion, solamente saber los numeros de copias y tener me al corriente mas tarde sobre la vente (como y donde) en informes generales. Lo que me importe no son los detalles sino que la vulgarisacion sea bien hecha y que una vez por todo mis libros sean bien difundidan de todas partes.

Yo tome nota de lo que Ud. me dice al respecto de cada uno de los mensajes y esperando la parte "Atlantida" y "Templeraes" para ver si hay necesidad de envear una copia frances o si se puede corijir del texte que Ud. ya tiene que envear me. Yo tiendre cuidado como Ud. me le sugestione. Por le que es de revisar una parte del Mensaje #III, me equivoco si le he pedido algo, ya que ahora tengo mirado sobre los textos en archivass y puede ver que la parte final paso a mi Vista Buena.

Para los cliches "x" e "i": Muy Bien. De acuerdo.

MENSAJE #I. Acuerdo para el cliche "y" y su texto como Ud. le indico

Mensaje #II. Acuerdo para el cliche "e". Podria usar de algunos de mis dichos o pensamientos o frase del texto del Mensaje correspondiente.

MENSAJE #III. Acuerdo para el cliche "d". Se podria poner como leyenda: El Muy Venerable Maestre S.R. de la Ferriere en 1949. (como se podria poner, 1947 al pie del cliche "y" del Mensaje #I, y 1948 al pie del cliche "e" del Mensaje # II) -Vera Ud. lo que es preferible.

MENSAJE #IV. La foto que ya Ud. encuentro y que fue reproducida en muchas propagandas y de la cual se hice una pintura en Costa Rica (Casa del Acuario) es sacada del original hecho en Caracas en presencia del Hermano Estrada es el mismo quien desiro esta posicion y quien arreglo hasta mis cabellos. Seguramente que en Caracas debe tener la copia original o el negativo del estudio en la plaza del Silencio, donde fue sacada varias este dia.

MENSAJE #V. Acuerdo para el cliche "DD." (ya le he dado la leyenda me parece) puede ser con un texto apropiado: (ejemplo) -El Maestre con la dalmatita Maestra durante las ceremonias (ver mas los cliches "a".) aqui es mejor poner: *el Maestre*

-Claro que podrá incluir unas fotos de los dignitarios de la Orden, es decir en ilustracion de los mas activos elementos Acuarioanos. Me parece sin embargo que no seria conveniente poner sus titulos iniciaticos, sino las cargas, asi dar al publico los mas destacandos Miembros misioneros.

277

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

24 gr. Gemelos, Año X Acuario.

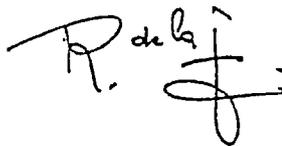
Estimable Getuls,
P A X ...

Realmente Ud. es un discipulo estimable y estimado, y yo tiendre necesidad de sus labores en cosas muy importantes en el porvenir. Es segur que cuando terminera con este trabajo de edicion, que yo le va emplear para fines de gran directivas en la Mision y que se debe preparar desde ahora en pensar que uno de estos dias le nombrere a la cabeza de nuestra Institucion. Cada vez yo puede mejor perseverir en sus cartas como Ud. me comprende y como siente Ud. las cosas. No es nada de decir: que Ud. tiene buene equilibrio, sino que Ud. toman las cosas en profundidad y cada unos de sus cartas me lleve una nueva prueba de sus conocimientos al mismo tiempo que de sus realizaciones.

Tengo su correspondencia del 18 y 19 de los Gemelos. Como me guste de ver sus sugerencias, rectificaciones y corecciones... No soy hablando de gramatica solamente, sino de su manera de seguir exactamente mis pensamientos para dar luz a mi ensenanza verdadera y suponje que sera una buena experiencia para Ud. esta re-edicion, porque ahora sera bien penetrado de lo que yo trate de ofrecer. Es la razon que seguramente despues las impreciones terminadan, tiendra Ud. que tomar su pueste en el Consejo Supremo, yo le va necesitar a la Jefatura de nuestra Administracion Principal. NO se todavia si sera en la Sede en Caracas o si sera como Delegado del Consejo Superior en visita en algunos pais. Tenemos tiempo, y soy estudiante un plan de trabajo del cual yo le hablere en su tiempo. Pero ya, le puede decir que debemos hacer una importante reforme en vista que se estan poco a poco fanatisando cosas y que hay muchos insatisfechos en Acuario. Mi carta-circular #4, es muy asombroso y siente mucho de tomar tal decision pero tengo recibido desde algunos tiempos muchas peticiones con pruebas tangibles y hasta documentos para informarme sobre las actividades del Hermano Mayor que varios Centros critican hasta escribir me cartas colectivas (firmada por varios Hermanos) y criticas amargas contre nuestro Director que se dice y dame documentacion al apoyo sobre cosas no muy "rectas" que el esta haciendo. Claro que primeramente he llamado la atencion al interesado primeramente, pero parece que el Hermano Mayor esta pasando experiencias dificil y yo temo que fracase, por tal motivo yo trate de ayudarle y he pedido tambien al Hermano Mejias de vigilar para aconsejar nuestro Director en una linea de conducta menos debila para las criticas. En fin yo no puede criticar el Hermano Mayor, pero soy en la obligacion de aclarar algunos puntos para que no hay deformaciones en nuestra Obra y para salvar al mismo tiempo mi primero discipulo en quien siempre he tenido entera confianza. Mi situacion tambien es dificil, porque no soy sobre el terreno mismo de las operaciones y por lo tanto yo trate de conocer corectamente la situacion y posicion de cada cosas.

En fin, esperamos que todo podra arreglar se con buena voluntad y T O L E R A N C I A .

Saludo Acuariano a todo la Hermandad de Colombia.
Bendicion.



S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

25 de los Gemelos. Año X Acuario

Estimado Getuls,
P A X ...

Recibí 3 cartas hoy. a/18 gr. copia al Guru Gil, b/19 gr. copia al Hermano Mayor, c/carta del 20 gr. con la traducción final Mensaje #4. Acabo de escribir directamente una carta al Hermano Jorge Meza (agradeciéndole para su cooperación)

Pasare enseguida al trabajo de traducción.

N.B. No tengo copia del mensaje #4, ya que el solo original que tenía, es el que le envío a Ud. y del cual ahora están sacando la traducción, por lo tanto no puede referir me a las páginas del texto original, sino seguir las copias que Ud. me están enviando en castellano y tratar de corregir así. Por lo tanto le pido también de re-expediar me esta obra en francés, cuando termine con el trabajo, en caso que yo tengo la necesidad (para imprimir en francés por ejemplo) y de todos modos le quiere en mis archivos.

- Rectificaciones y correcciones del mensaje #4.

"Su página #1" línea 30. una llamada puede ser agregado después la palabra: epistemología(I) = Ciencia del conocimiento (Science de la Connaissance) o Ciencia del Saber. Ya me parece haber dado la explicación en el Mensaje #3.

"Su página #1" línea 47. Se trate de :30.000

"Su página #3" línea 27. Muy bien si piense agregar algo al respecto.

"Su página #3" línea 34. Es naturalmente con mayúsculas Espacio y Tiempo.

"Su página #3" línea 31. Me parece correcto ante el despertar de las facultades. Puede recordar que en francés devant es ante (o adelante) y avant es antes. devant puede significar "enfrente" y avant es siempre con sentido de tiempo.

"Su página #3" línea 49: Correcte de decir corrientes de pensamiento.

"Su página #4" línea 9. el término assouplissement en mi idea, fue de la densidad de vibración quien poco a poco se interpenetra de un estado al otro, podría tal vez mejor ajustarse a la plastificación, o también a la elasticidad si el sentido de enriquecimiento no conviene a su modo de ver.

CORRECCIONES: página I, línea 24. la palabra abjecto es correcto? (o abyecto)
página 5, línea 50: no sería la palabra manera (en vez de menra)

Yo había escrito hace unas semanas al Consejo de Barranquilla, en vista que yo sentí un "algo". De sus cartas y otras recibidas, me parecía que había una incompreensión o "Incompatibilidad" entre Bogotá y ellos, parece que este Consejo tiene la impresión que los de Bogotá se quieren acaparar del Consejo Ejecutivo y pienso escribir para demostrar que Bogotá está haciendo algo de tangible, y eso no para quitar el Consejo Ejecutivo a Barranquilla sino para impulsar más dinámica ya que nunca sé si ellos están trabajando o no. Acabe de recibir una carta colectivamente firmada con todos sus actividades e un poco agresiva y con marcas de amertunas encuentre mi también para mi haber llamado la atención. En fin hay algunas pequeñas críticas pero le voy a contestar y seguramente que todo se arreglará. No hay razón de quitarlos del Consejo Ejecutivo de Colombia y es mejor que haya armonía entre todas las secciones de un mismo país.

Será todo para hoy y siempre unido en el PARSHAN.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

26 de los Gemelos, Año X del Acuario.

Querido Hermano,
P A X ...

Hoy mismo, tres otras cartas de Ud. a/ sus correcciones del folleto NUEVA HUMANIDAD b/ carta del 20 gr. con la Atlantida c/ su carta 22gr. -?Como es posible que los Hermanos han dejadan tantas errores en el folleto? En verdad es inadmisibles y para muchas no fue yo quien podri haber encontrado eso porque se trate en mayoria de gramatica que me escape. En fin es lastima que no le sabia antes, porque ya hay una hoja-circular (?la tiene Ud. donde se da las rectificaciones del folleto para el caso de reimpression en cada sector. Claro que se trate de las primeras errores encontradan pero tiendra que comunicar chora sus rebbificaciones a cada seccion acuarianas para que no hace la nueva impresion sobre la copia de esta edicion.?Tiene Ud. avisado Caracas?

De acuerde para poner del ultima parrafo de la pagina II, y las paginas I2, I3, I4, I5 y I6 al final del libreto.

EXPLICACIONES SOBRE LA PALABRA : "ASHRAM". Generalmente se llame asi el lugar donde vive un "Guru". Este Maestro puede residar solo (pero entonces es mas bien un "kutir") o puede ser alrededorado de sus discipulos. Cuando los "chellahs" vianan asi agrupar se cerca de un Santo, de un Asceta, de un Yogi... una vida se organiza, la comunatad tienan reglas bien definida y que son tradicionales en la existencia de los Ashrams. Los "Ashrams" son numerosos en el Oriente (principalmente en la India) pero desde algunos anos la organizacion de tal lugares fueran organizado en Europa y en los Americas. La palabra sanskrita "ashrama" define un modo de vida, un stade de existencia, una etapa en la Via realizatriza y los hindus definan asi los 4 grados de experiencia por las cuales un hombre debria pasar durante su incarnation terrenal. "Brahmacharya" (dedicado a Dios con el estudio y las practica de disciplina donde la abstinencia es la principal), "Vanaprastha" (estado de la vida en la cual se esta estudiante las escrituras y practicando la meditacion, es generalmente el retiro en la jungla, montagnas, desierte o lugar islado para mejor concentrarse en vista de un primera realizacion espiritual), "Grahasta" (es la epoca del jefe de familia, ensena a su esposa y sus hijos, practice el ceremonial), y en fin el "Sanniyasa" (el renunciemento, la abnegacion de todos los bienes, la vida pelegrina, los visitas a los Templos, Sanctuarios). Algunos elemetos cuando terminan con estos 4 grados de evolucion, recomiensan el ciclo de los "Ashramas", pero general mente los Sanniyasis (vestido de la santa "guerrua" o sea el pedaso de tela roja-amarillo de color safran) se perfeccionan en el sendero de la Yoga para alcanzar la liberacion final de un solo golpa. En fin los "Ashrams" son los lugares sacrados donde se aprende la ciencia del vivir. Un ASHRAM tiene todas las dependencias para una vida organizada (biblioteca, dispensario, templo, santuario, terreno de cultura, parques, etc...), no es un convento o monasterio (aunque hay Ashrams para hombres solos o para mujeres solan) sino que es mixto y hasta ninos son educadan asi en la manera mas perfecta de ascensionar spiritualmente, intelectualmente, psiquicamente, artisticamente y en consenuencia es la Sede de preparacion de Sabios.

De acuerde con lo que Ud. piense agregar para mejor significar lo que es veraderamente un ASHRAM, suponje que con estas notas, podran Uds. dar la corecta definicion.

Hoy Ashram con solamente una dozana de personas pero hay con mas de 500. sin embargo generalmente no se aceptan tantos o se trate mas entonces con ninos.

pagina secunda de la carta de los 28 gr. de los gemelos.

280

MUY BIEN si Ud. piense mejor no agregar la "Atlantida" en el mensaje #4 y que crea que seria mas conveniente en el #2. (Verdad, con los otros articulos).
-Como ya le he dicho para los "Templearios" mejor entonces en el Libro F.:M.:
-No tengo mas mi original frances de la ATLANTIDA (parecio en el diario de Nueva York en castellano el 15 de Enero 1950, parecio tambien en ingles en el Reader Digest pero no le tengo y no se cuando, parecion tambien en ingles en Australia y he enviado los textos en frances en castellano y en ingles un poco de todas partes sin tener mas nada del escrito original ahora.) A la lectura de su traduccion catalana veo que es "mas o menos" correcto pero le poco que falte no me recuerde exactamente, por ejemplo yo habie dado tambien la razon del porque de estos 15.000. Podemos figurarse de esta periodo basando nos en el hecho de que la lava expone al agua del mar a desintegracion despues de mas no menos 15.000 años. Y otros detalles asi, pero no importe tanto. No olvide el cliché que va como ilustracion a este articulo en el cual hable tambien en el original de los vestigios del centro de Brasil. (Veo como es lastima que el Hermano mayor no ha tenido mas cuidado con todo lo que yo le habie remetido cada vez al principio. Seguramente no es su culpa y no quiere decir mas nada sobre eso, tenia el tambien gran responsabilidad con lo que le dejo entre sus manos, sin bastante preparacion seguramente. El pobrecito fue demasadamente hundido bajo tantas cosas. Yo debe perdonar le)

En fin para la llamada (I) Estos estadisticos geologicos puedan ser cronolodan. Desde 1950 principalmente se figo que el lecho del Atlantico esta en MOVIMIENTO pero podria ser contrapuntado por otras convulsiones de la tierra y ademas la variacion del eje terrestre podria tambien paliado a esta catastrofa prevista. De otra parte, las experiencias atomicas (numerosas bombas en los aguas) con sus radiaciones interoceanas podrian tambien parrar a estas subidas de picos submarinas.

X (consecuencia de la Nueva Era quien desde 1948 da una otra inclinacion a nuestra planeta)

* Su pagina 3, linea 31. A mi modo de ver ne seria conveniente agnadar algo sobre Caracas. Deje a los venezuelanos de pensar asi pero mejor dejar sin anotacion ya que nunca personalmente he declarado algo oficialmente al respecto.

SU CARTA del 22 gr. Contente de saber que el Hermano Jorge Mesa (a quien escribio, como le he dicho en mi precedente carta) en fin se anime un poco mas. Muy bien sobre su cumpleaños. Congratulacion personal.

De acuerde para abrir una parenthesis (minimum) despues la palabra siempre del articulo I4.

-Para los cliché del Libro F.:M.: supenje que tiene todo, pero no me ha contestado para la ilustracion sobre la portada del libro o su primera pagina donde hay el Aguila con banderola y inscripcion. Ojame si sobre su copia tenia esta reproduccion del sello (que no tengo mas, pero sera facil hacer un nuevo cliché)

Sera todo para hoy y hasta proximo.

AUM TAT SAT ...

R. Stehlf

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

I gr. Congrego, Año X del Acuaris

Q: H:.
PAX...

priza y debe ser muy breve. Me disculpe. Tengo su dos cartas fechada del 26 gr. Gemelos. Tengo

en nuestras filas. arshan para que me Espinosa y buenos votos para su Mama.

colaboradores de la nueva re-edición de mis Obras. Me gusteria sin embargo que no pone los grados iniciaticos, sino que podria al comienzo del libro mencionar si quiere los nombres de Lic. David Ferriz, Dr. Jose Vincente Pinto, Dr. Manuel Cabeza. O tambien Ud. mismo podria hacer una pequena Introducion con mencion de estos dos elementos, algo de presentacion y agradecimiento para los coordinadores de mis escritos.

-Es increíble las errores que hay en las corecciones de los ensajes. No puede decir nada porque se trate muchas veces de gramatica y mejor dejar a Ud. la carga para presentar eso en la buena forma castellano.

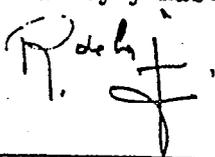
No comprende por ejemplo en la pagina 21 adjuncta, porque borrado en varios lugares...y pone terremotos por los lugares"

Respecto a "Magia" no se exactamente que agregar, ya que en varias ocasiones estoy hablando de eso. Si Ud. veo algo, me le propone si quiere. - La "Magia" (de magistere) no es mas nada otro que la "maestria" de los poderes de canalisar fuerzas naturales. No se trate de una simple brujeria sino de la voluntad del operator de influensar con debido conocimientos, algo en el espacio, dirijendo efluvias y radiaciones para llevar las sobre algo o algun a fin de polarisar o desequilibrar. Desde la Antigüedad si cualifico de Magia Blanca, las operaciones hechan por los Maestro: (los Iniciados vestidos de blanco) quien ayudo con sus oraciones, meditaciones y concentraciones a sus semejantes para el bien de la evolucion humana. El blanco side siempre el simbolo de la pureza, claridad, de las buenas virtudes, de la Luz (el blanco es el conjunc de todas las colores, el negro es la ausencia de colores en fisica). La Magia Negra fue mal cualificada en oposicion, por ser operaciones en donde los Magos buscaren a prejudiciarse contemporanes, obstaculizando las fuerzas del bien, trabajando para destruir la Humanidad y reservar se autoridad con oscuros pensamientos.

-Pagina 37. linea 7. No tengo mas la citacion exacta, pero si tengo buena memoria, se trate en el diccionario de Voltaire. de la parte: Article "Idee" Section II. (o, sea el diccionario filosofico de Voltaire es en distintas partes y aqui se trate del: Articulo sobre "Idea" en la seccion II.)

Pagina 44. linea 4. A mi mode de ver se trate de la palabra ingles "relax" En frances se dice hacer: le vide complet es naturalmente el vacio, o sea de hacer el nada en la mente y conservar el cuerpo en calme (sea con diete alimentaria, o no) claro que la diete completa del estomago es aconsejado de vez en cuando en los labrams, solamente un dia por ejemplo (con agua unicamente). Aunque aqui sin explicacion el texto queria decir un descanso completo del cuerpo y del espiritu.

Sera todo para hoy y hasta proxima: siempre unido a UD.
Bendicion.



Handwritten notes:
...
completo (relax)

4º del Cangrejo X Acuaris.

Querida Hermana,
P A I...

Bien reciba su carta del 12º Gemelos y el cheque incluido con el boletín del " Club Deportivo Acuaris". Gracia para todo. Siento mucho que los hermanos no parezcan apreciar mis escritos mensuales, si es un poco difícil, es porque ellos no digan que "todo lo conocen ya" y el Dr. de la Ferriere, no sería más que otro escritor más, así sobre la materia que hay que estudiar. Los PROPOSITOS son ahora espendidos ahora hasta el N° VIII, pero como muchos sectores no han pagado mas adelante, una vez más se queda esta literatura atrazada en su salida que debería ser con más regularidad cada mes segun su número correspondiente, es decir; actualmente debería sacar el N° XIV por lo menos, aunque sería mejor respetar los N° con su mes, entonces ahora en el mes de Junio, sería el N° XVI que debería salir y ser PAGADO hasta eso. Así que los Acuarisianos deberían conocer por lo menos el N° XVI hoy en día, y me estan hablando del IV (diez números atrás).

Para los estatutos tenga cuidado que sea copia exacta de los originales, es decir los 22 artículos como son ya reproducidos en el folleto " NUEVA HUMANIDAD EN MARCHA" Supongo que ya debe tener este folleto que cada sector debe reproducir y divulgar lo más que se puede, ya que se trata de la primera literatura a ofrecer a los integrantes de la G. F. U. (Para la reproducción de este folleto hay que recibir la hoja también de las rectificaciones también porque hay muchos errores en el texto original. Todo esto hay que pedirlo a Caracas() Le digo, si tienen buen contacto con Venezuela. Tenemos más que nunca vigilar la buena marcha administrativa en forma.

Muy bien de la campaña de alfabetización en su país, en la cual Acuaris debe intervenir, trate por favor de relacionarse bien con la UNESCO, ya que como le digo, estoy en estrecha colaboración y buen contacto y relación con la dirección General en Paris para ver cómo nuestras dos organizaciones puedan cooperar y me gustaría presentar rápidamente un plan de trabajo y así también que una (organización) Delegación en cada país, la G. F. U. debe estar adelante en todo y hay que mantenerme al corriente de lo que se podría hacer en Santiago y quien podría tomar la personalidad de Delegado y representante de la G. F. U. para los asuntos de colaboración con la Unesco, ya que sera necesario un elemento activo que presentarse al Gobierno que con el reconocimiento oficial de la G. F. U. y del país sea representante de nuestra Institución de necesidad " y utilidad publica". Tal vez este Hermano Masón, o el Abogado podría servir nuestra Causa correctamente, a Ud, que yo le deje actuar para lo mejor. Hablar de nuestra Institución como CULTURAL y no presentar " ACUARIUS" (sino G. F. U.), Tampoco demostrar el caracter místico que no será aceptado por todos. Me entiende?

Para su documentación sobre la Cruz Roja, el símbolo fue escogido unicamente porque su Fundador es suizo y el centro es " Geneva". Símbolo francesa, así que es el reverso de la bandera suiza (cruz blanca sobre fondo rojo escogido cuando los 4 Cantones de Federalizaron bajo el nombre de Confederación Helvetica).

De todas maneras me fue a visitar el Representante oficial del Comité Cruz Roja de Nice que es suizo de nacionalidad y vive en Francia de mucho tiempo y es director de un gran hotel de la Riviera. Le adjunto un artículo que el dedico para la revista y a título de propaganda para su revista. A mi modo de ver, podía pasar este artículo pasar a periódicos y boletines y revistas acuarisianas o a la prensa local. De la misma manera podría ofrecerse el nombre de la G. F. U. unificado a la Cruz Roja, en cada país con nuestra Institución. Así mismo aprovechar de este artículo sobre la Cruz Roja para presentarlo como una contribución Acuarisiana. Me entiende? Un pequeño introducción podría ser benefactor para la G. F. U. y dar a conocer publicamente y al Gobierno que estamos en todas partes y para la formación de una Sintesis de todas la Organizaciones (Cruz Roja, Unesco, Liga Antialcoholica, ciegos, Liga femenina) etc. Suongo que ve mi punto de vista y que tratará de publicar en periódicos este artículo y demas revistas con nuestra participación acuarisiana para eso la dejo a Ud, para presentarlo en la mejor forma posible. Ahora, este artículo me lo presente en francés en Sr Willa y soy yo quien lo tradujo a mi manera y sin pensar en el castellano, debiera Ud verificar la gramatica y sintaxis mas correcta por favor. Una vez hecho eso enviar a cada Sector una copia (si esta publicado en la prensa y revista, enviar un ejemplar) y distribuir este artículo para toda la G. F. U. y si no de eso enviar una copia a Caracas. porque me gustaría

porque como yo le he dicho, no se trata de solamente vulgarizar los principios de la Cruz Roja, si no de aprovechar para hablar de la G. F. U. y de nuestras actividades. Entendido?

Claro que cuando enviare copias a los demas Centros, (o a Caracas a cada país) debe dar las explicaciones como yo les expongo a Ud, y decir que es una instrucción del Maestro, y que cada uno debe dar a respetar como dice.

Las labores de la Hermana Delgado e Izaguirre son muy eficientes, y eso me gustaría que fuera seguido por todos los sectores acuarianos. Yo les he dicho a estas Hermanas que tambien deben dar su ejemplo a todos y tener contacto con los demás Centros. Debemos centralizar en cada sector y dar el modelo a cada país y así se puede lograr tener una Obra verdadera en cada lugar y no un sector o dos trabajando solos y los demás dormidos. Lo que falta es precisamente, iniciativa y ahora que algunos han desarrollado algo como Ud y Nicaragua y Honduras deben informar a las demás comarcas de estas labores para que sea seguida en los demas sectores, en su totalidad.

No falte tampoco de avisar a la Administración Central de Caracas con copias de cartas e informaciones de todo lo que se haga, a fin de que estén al tanto de todo y puedan tomar en cuenta y puedan ayudar a otros Centros de este impulso. He avisado a ellos para reorganizar nuestra Jefatura de la G. F. U. El Hno Getuls Diaz Porta, es ya a la cabeza de las relaciones con todos. Supongo que han recibido mi carta circular N° 4 que es muy de importancia seguir mis ordenes e instrucciones de todas partes, si no tiene ya esta información hay que pedirla a la Caracas porque no se puede ignorar lo que pasa y especialmente lo sugerido por el Maestro.

Estoy esperando que me mande devuelto correctamente llenados el cuestionario que he enviado por intermedio de la distribución de Caracas. Yo tengo que estar al corriente de la marcha de los asuntos de cada sector. Ahora que me preocupo de tomar todo en mano. Será todo por hoy y me disculpe si me quede algun tiempo sin escribir, por ser en viaje y con muchas preocupaciones de correspondencia y mis libretos que siempre deben estar listos. Tienen hecho el pedido de la nueva edición de mis Mensajes a Bogotá. (7 libros incluyendo "Yoga" y "Arte en la Nueva Era", tambien el "Libro de la Fracmasoneria")

Saludos acuariano a todos los Hermanos y Hermanas. Una vez más gracia para su ayuda y que sea Bendita así con sus familiares.

DARSHAN

R. de la Ferriere.

Santiago de Chile

Copia=

Al respetable Hermano David Ferriz O.

Fraternalmente su hermana de siempre.

Alba Delgado

Perdone el atraso en enviarle las copias de las cartas de El... pero como siempre estoy preocupada por cumplir con este deber de tenerlo al corriente de las epistolas de ustedes. Querida Maestra, Me gusta mucho el Pueblo de Puerto Alto que da fundado otro Club infantil. Le escribo con mayores detalles. Alba Delgado

Carta dirigida por el SUBLIME MAESTRE a la hermana Omaira Linares.

(RIZA)Francie

5 gr. Cangrejo, Año X del Acuario.

Hermana Espiritual,
PAX ...

Bien recibido su carta fechada del 27 de los Gemelos.

Me es agradable de recibir noticias de vosotros así ~~que~~ ~~los~~ ~~fotos~~ (por favor no pone más los ferritos, porque es difícil salvar correctamente las fotos que yo quiero sin marcas y huequitos para poner en mi album de archiva de la Misión) (Gracias de todos modos)

Contente de aprender que la imprenta comienzo de nuevo los trabajos, soy impaciente un poco de ver salir la producción de esta re-edición. Soy seguro que esta vez los libros sean correctos y en fin la Misión tendrá los Mensajes sin errores y completos. Colombia, así tendrá una verdadera colaboración concreta a la Obra.

Parece esta fiesta de cumpleaños del Getuls, muy bien organizada y claro con 200 personas se da una importancia útil para la propaganda Acuariana además de complacer nuestro Hermano bien estimado.

No hay precisamente "igualdad" entre el Hermano David y el Hermano Mayor, si es cierto que la fecha de San Nazario se repite (aunque el 12 de Junio es más el día de Santo Guy, equivalente en frances de "muerdago" el simbolo-planta de los Druidas) sin embargo hay 45 grados de arco sobre la ecliptica entre el Sol al nacimiento del Hermano y el Sol al nacimiento del Hermano David. Esta "semi-cuadratura" (malefica) puede ser interpretada mejor como un "parrelismo" en el sentido del equilibrio entre los dos. Son distintos al contrario de ser en "igualdad" en cualquiera sentido, y es precisamente esta "distancia planetaria" quien hace el complemento uno del otro para trabajar a una misma Causa. Pero si vamos más lego en la simbología astrologica podría ver que los dos son bajo la autoridad del Maestro y por lo tanto en "aspecto" planetario con EL, pero claro con caracter distinto. Así mismo, el sol del Hermano David fue a su nacimiento sobre la posición de la "parte de fortuna" del Maestro es decir que fue una "buena fortuna" para el Maestro encontrar al H. David y por este último una posibilidad de recibir la protección del Maestro de la influencia de esta "parte de fortuna" (o sea el conjunto del sol y del ascendente, bajo la longitud de la Luna, como se calcule "P. de Fort.") Es de una manera la oportunidad para el Maestro de tener algún quien puede poner su Obra en valor, su Ser quien es bien impregnado de las ideas del M. en fin un discípulo vulgarisater de la Obra fundado por el Maestro - (del otro lado el Sol del H. David es en aspecto benéfico de un "trigono" con el conjunto Mercuri-Uranus del Maestro-interpretaciones verdadera de las expresiones del M.) - Cuando el Hermano Mayor el tiene su Sol sobre la posición de Neptuno del Maestro es decir comprensión de la Misión mística, interpretación del "esoterismo" de la Obra del Maestro, reconocimiento de su incarnación oculta y mística-iniciática. Pero el Sol es más fuerte que Neptuna, así misma el Hermano Mayor tendrá tendencia a "eliminar" el Maestro, presentarse al lugar del Maestro, superar y tratar de pasar arriba de la autoridad de su Maestro, pero el Maestro tiene su Marte sobre la posición de la Luna del Hermano Mayor y así mismo la voluntad, las fuerzas predomine sobre la mentalidad.

De este modo el Maestro conserva su autoridad y sus poderes y ~~de~~ ~~esta~~ ~~manera~~ ~~una~~ ~~lección~~ al H. Mayor, porque se trate más de una prueba (una especie de Karma para el H. Mayor.) El Maestro es "la dolor de cabeza" del H. Mayor. Además de una personalidad fuerte, el H. Mayor tiene sus tres planetas lentos y importantes (Júpiter, Uranus y Saturna) que son encerradas en la primera casa del Maestro (El Ascendente o Individualidad) lo que da un poder de reglamentar y dictar su voluntad al Hermano Mayor quien siempre será el Discípulo del Maestro (Plutón del Hermano Mayor bajo influencia de la "Parte de fortuna" del Maestro). A este respecto, el Hermano David tiene su Sol con el Plutón del H. Mayor es decir que aunque discípulo es tal vez un "ayuda" para su "maestro" como el llama al Hermano Mayor, pero es aquí también que los dos, tienen relación astral con el Maestro: uno con Plutón, el otro con el Sol, así los dos son bajo la influencia de la "Parte de fortuna" del Maestro, es decir

actuando bajo el Aura y Su Bendicion)

Supongame que estas pequeñas explicaciones podra satisfacer la y seguramente que le gustara al Hermano Getula a quien puede enseñar esta trabajito astro-simbolico.

Me alegre aprender sobre los centros infantiles que varios Sectores han iniciado tambien, le comunico a la Direccion de UNESCO y espere que cuando vosotros tiendan todo arreglado podra ofrecer una colaboracion con ellos y tambien pedir al Gobierno el reconocimiento de nuestra labor con la mension oficial de "utilidad publica" es así que la G.F.U. debe ser cualificado legalmente. Tengo relacion tambien con la CRUZ ROJA y he enviado a la Hermana Allende de Santiago un articulo que debe tratar cada Centro de publicar en la prensa local con una introduccion de nuestra Institucion para que se vea que somos en los distintos aspectos de todos los movimientos para mejorar el genero humano.

Hay que comunicar sus actividades a sus demas centros para dar el modelo y lamana de laborar y así intercambio de ideas. Sin olvidar siempre presentar un caracter oficial de nuestro movimiento.

No piense util de enviar mas material de traduccion ahora, cuando todavia se queda una parte de los Mensajes que hacer (no he recibido todo para el Visto-bueno lo estoy esperando ansiosamente.) Y ademas hay todavia el libro de Yoga y me gustaria saber si han recibido mi Mensaje # 6 es decir "Arte en la Nueva Era" quien debia de ser enviado (como el Libro Yoga) por nuestro Centro de Perth-Australia (Miss P.Nagal.Box.S. 1394. Perth.)

Seria conveniente de anotar que seria ausente de Nice para un mes del 15 de Julio hasta el 15 de Agosto, entonces si hay algo que enviarme debia ser muy rapido estos dias si no no tiendro posibilidad de comunicar ya que soy en viajes y sin direccion fija sino moviendo cada dia (Belgica, Holanda, Luxemburgo, Alemania, Suiza, Italia).

Sera todo para hoy y reciban todos la Bendicion

R. de la Ferriere.

N.B. Sin seguridad de tocar al Hermano David, le hace a Ud el intermediario para avisarle que tengo bien recibido su carta del 27 Gemelos y me hable de su salida de Colombia, lo que no me indico para cuantas dias. Entendido que fue necesario y claro que tiene que hacerle así. Aquí la contestacion a sus sugerencias. De acuerdo para los inscripciones, al pie de las fotos, y vigilar para la mejor colocacion segun la presentacion de los textos. e acuerdo tambien para el cliché "JJ". Tal vez tiene razon para poner la "H" en el término Yogi, pero lastimosamente yo puse siempre Yogi como se le hace en sankristo y reconocido así en frances tambien. Claro que hay que contar con el sentido castellano. Tomere nota de eso en el futuro

Yo habi ya avisado al Centro Salvador que los libros deban como quieran desaparecer ya que tenemos los nuevos corregidos y completo. ero no se como se arreglaran ellos, es lastima de destruirlos y sin embargo no se puede así difundir mas escritos mio con tantas errores. Una carta-circular del Consejo Supremo es necesario (yo tambien hablo heche mencion).

Todo material, cartas o cualquiera correspondencia dirigido despues del 10 de Julio tendra un retraso de UN MEZ. Para que no se dilate mas las pruebas o correcciones deban ser enviadas urgentemente, sino hasta el mes de Agosto no puede hacer nada.

DARSHAN.

R. de la F.

22° del León del Año X del Acuario.

Estimada Hermana Espiritual.

P A X ...

Regresando de mi viaje a Suiza, Alemania, Holanda, etc, encuentro un abundante correspondencia aunque había avisado de mi ausencia de Francia. Entre tantas cartas encuentro la suya del 7° del León, con la copia traducida del artículo de la Cruz Roja, es decir que bien a cumplido con mis instrucciones (solamente que el artículo debe ser firmado del autor con el título de Tesorero del Comité y no Secretario).

Espero que bien le ha enviado a todas partes, porque quiero que sea reproducido en lo más que se pueda 1° porque así le he prometido al autor Sr Willa y 2° porque a mi modo de ver es una Institución interesante, 3° porque al mismo tiempo es una buena propaganda para nosotros si el artículo es bien presentado con una introducción de un acuariano, para aprovechar así para hacer mejor el conocer nuestra Institución y hablar más de la G. F. U. para demostrar que somos una organización cultural mundial de tipo interesado en cualquier otra agrupación y lista para ayudar a todos.

Para la Unesco, es lo mismo, deberían ponerse al contacto en todos los países, no puedo yo únicamente presentar aquí a la Dirección General personas representando a nuestra Organización (ellos tienen ya en cada país un representante) cada uno de nuestros sectores debe tomar el contacto y aprovechar de decir que yo estoy en comunicación estrecha con la UNESCO PARIS, para ver lo que se puede lograr. Claro que no se trata solamente de presentar a alguien, si no de presentar nuestra Obra en cada país. Así es que hay buenas relaciones locales en cada lugar con la Unesco o su Delegado, pero para eso necesita ofrecer, presentar una actividad en las cuales ellos también puedan ser interesados de colaborar con nosotros. En Nicaragua por ejemplo pueden enseñar buenos actos culturales como " Escuelas de lustrabotas " ayudas en las cárceles etc etc... Así la Unesco veo que somos no una secta más si no una Organización del mismo tipo que ellos y estamos listo para cooperar, entonces se comprenderán que si no hay verdaderamente un Centro de la G. F. U. no se puede hablar a la Unesco de que estamos con ellos. El Club de niños por ejemplo, es algo concreto, hay que perseguir otras actividades así para no dar la impresión ~~extraña~~ ~~extraña~~ de una sociedad de estudios esotéricos que no le interesa a la Unesco. Me entiende? Necesitamos más artículos en la prensa charlas por radio, conferencias, publicaciones, ayuda a los ancianos juventud atrasada, prisioneros, maternidades, bibliotecas, dispensarios etc etc... Comprende? La G. F. U. es Universal no solo geográficamente, sino en todo sentido y debe extenderse en todo los aspectos del pensamiento y actividades humanas.

No puedo extenderme más hoy en esta, y he tomado buena nota de todo lo que me dice, nada escapa al Maestro y le puede dar la Bendición de mi parte a todos los Hermanos y Hermanas Acuarianos colaboradores Masones y otros amigos, familiares y a los niños ...
Que la Paz sea en vosotros.

AUM TAT SAT...

R. de la F.

P. S. Los Propósitos P. son enviados hasta el N° IX, el X es listo próximo.

Santiago de Chile.

*Gratefully to the dear
Gloria - Estela Variz Ferriz O.
Rosa D. ...*

287 ✓

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

22 gr. del Leon, Año X en N.E.

Muy apreciado Getuls ,
P A X ...

De regreso en Francia, enseguida quiere tomar el contacto con vosotros todos y con Ud. en particular para avisar le del recibo y de mi supervisa para las primeras pruebas de la imprenta respecto a la nueva re-edición de mis "Mensajes". Como esta cosa me parece el más importante actualmente, me apresuré para re-enviar a Ud. estas 48 paginas, firmada con mi Vista Buena. Ahora, deje me dar le mis anotaciones sobre este punto.

-PAGINA 22. No se donde Ud. saco Ud. algunos pasajes que yo reconozco en SU Introducción por ser de mis propios escritos, pero en una parte dice Ud. (pagina 22) El dijo ser un nirmanakaya, un ser que ha alcanzado -No me recuerde haber dicho que Jehsu habie dicho eso de si-mismo... Talvez que yo he escrito algo así, que Jehsu se decia ser un Nazareano y que seria mejor decir que el fue un nirmanakaya (así como se le dice Ud. en su texto mas bajo al final de la pagina) Ahora sobre la misma pagina debe rectificar Aschai (Juan Bautista) y no es Ashcai.

-Pagina 33. La foto no fue tomada en Guatemala, porque este vestido es mi primero a mi salida de Europa y la retrata fue tomada a mi llegada en Nueva York, saludando el Continente sobre el cual mi Mision debia desarrollarse. Sin embargo todavia no estoy completamente en blanco (Cruz-TAU en azul, simbolizando al mismo tiempo las lineas del Acuario), es claro que fue así en Guatemala tambien y es unicamente en Venezuela (donde la Sede debia instalarse) que me ponía en blanco enteramente. A mi modo de ver debria suprimir (Guatemala) y dejar solamente El Sublime aeste a Su llegada en America en 1948, etc.....

-PAGINA 40. dice aqui que la Mision tiene representacion en mas de 25 pais.... Ahora tenemos ya 25 Centros en los 25 pais del Continente Americano y seria mejor decir en mas de 35 o 40 pais, ya que somos organizado en todas partes y que hay que comptar como Institucion MUNDIAL. (yo cuento en 52 pais)

Sobre esta misma pagina (4 lineas antes del final) no veo bien la significacion de y por ello si millones de personas tienen su retrato.... debe seguramente haber una falta y ser algo así y por ello: millones de personas....

-PAGINA 46. linea 22. No es exoterismo sino exoterismo (ya le he yo mismo corijido) (al principio del tercero parrafo)

-PAGINA 48. linea 5. Se dice boga o no seria mejor voga *Eso sera toda para contestar a su carta del 15 de Leon, y que fue juncta con las pruebas de imprenta.

Ahora pasere rapidamente a la contestacion de sus otras correspondencia quien me esperian aqui a mi regreso de un viaje educativo en Suiza, Alemania (incluyendo un jiro en la zona Esta de Berlin y en las comarcas de ocupacion Rusia)

Aunque habie avisado de todas partes de mi ausencia de Francia, tengo un monton de cartas esperando contestacion y me puse enseguido al trabajo de eso, ademas de seguir componiendo mis PROPOSITOS para los cuales espere como siempre una buena regularidad en el porvenir. Para mi, es ahora el importante la cuestion de las publicaciones porque por fin vamos a tener algo concreto como base de enseñanza.

Su carta del 13 Cangrejo (San Cristobal) Encantado de saber de sus actividades alla. En verdad me recuerde muy bien de mis vistas en San Joaquin donde he recibido un muy buena acogida, y me gusteria que saludo a esta familia de mi parte.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

"2"

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

En realidad para lo que toce al asunto terapeutica le debe decir que hay que saber verdaderamente mucho antes de practicar y de otra parte no me gustaria que los discipulos van todos a curar. Tenemos muchos que hacer y principalmente cuando hay elementos dinamicos como Ud. seria lastima dedicarse a tal cosa cuando le necesitamos para otras que nadie podria atender como Ud le hace por ejemplo con los escritos, imprenta, organizacion. Cada uno tiene su aspecto en la Mision y me habria gustar mejor administrar la parte a desarrollar para cada uno. Espere que Ud. me entiende, no es que yo quiere prohibir algo y menos cuando se trate de los casos fisicos por los cuales es cierta no podemos ser indiferentes, pero me gustaria mejor que algunos elementos PREDISPUUESTOS para eso, le hacen y que los demas Acuarianos colaboran en otras aspectos misionales (educativo, administrativo, organizativo, etc...)

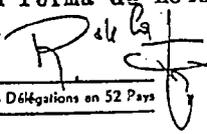
Su carta del 17 Cangrejo (San Cristobal) Me gustaria ver esta nueva edicion de la "Humanidad en marcha" y espere que podra servir para los demas como modelo. No podria olvidar poner algunas direcciones (no solamente de Venezuela) incluyendo los secretariados los mas importantes en cada pais.

Respecto a la demostracion para la leche es para dar prueba que este alimento no es especialmente de primera necesidad y seguramente no es de primera beneficiencia. Hay que tomar leche y dejar le un dia o dos, se "torno" espeso y cuando tiene un poco de consistencia hay que ponerle en un pañelo (como para hacer un quesito blanco-fresco, que es muy bueno) y este pañelito conteniendo el leche ya medio quesito, arancarle a algo y dejar el "agua" de la leche tomar sobre una plesita de metal, despues una noche o dos, se vera el metal completamente "comido" por esta "agua", en prueba del acido lactico. Asi que si un metal puede ser incomodado por el liquido escapando de la leche, ¿Como debe ser en el estomago humano?

Su carta del 8 de Leon (Bogota) con el acto de la importante seccion (firmas coletivas). Lo que me gusto en primer lugar, es la formacion de "B-M". A mi modo de ver las visitas a domicilio es muy bueno por lo tanto que no se trate de un solo "misionero". Siempre el hecho de ser dos (como los Templarios) es mejor para activar el dinamismo uno de otro y para dar un aspecto psicologicos a los que son visitadan y asi tener un doble poder de argumentacion. Lo que un sabe el otro puede ignorar le y de otro lado tambien. Es una fuerza de poder conversar con la gente en particular y aportar algo a sus vistas. Lo que es importante es de llevar algo, no es la critica o la conmensuracion sino de AYUDAR a cada aspecto a los Humanos. Asi mismo es primeramente con un objeto de ofrecer algo, de presentar algo concreto y no de juzgar sino de remediar a la falta de pensamiento o de Fé. Tengo mucho esperanza (sin es bien dirigido) en estas "B-M". Naturalmente debe ser BIEN autorizada y administrada por el Consejo Supremo y debria actuar bajo la supervigilancia (a distancia se entiende) de un elemento superior de la Orden como el Director el mismo o el Sub-Director (o Coordinator) o tambien del Administrator general. Hay un trabajo interesante que desarrollar aqui pero bien estudiado antes y analizar las maneras correctas y establecidas muy seriamente.

Me disculpe para no tener mas tiempo para contestar en detalles sobre otros puntos. Siente mucho que los originales frances no podrian ser de utilidad ya que son medio destruidos y lleno de escrituras manuscritas en forma de notas.

Todo para hoy, saludo a los Hermanos y Bendicion.



S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés ScientifiquesPRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

28gr. del Leon, Año X Acuario

Apreciado Getula,
P A X ...

Primeramente tengo que hacerle una pregunta. ¿ Es realmente indispensable que yo le devuelva las pruebas de imprenta? En vista que acabo de re-enviarle las primeras 48 paginas con mi Vista Bueno y que he pagado : 1450 Francs, yo hace un pequeño calculo que me da la suma de un dineral para re-expediar a cada vez estas pruebas ya que para 48 paginas fue tanto y que sera seguramente 10 veces mas los envios de pruebas, me costera cerca de 50 Dollars para la totalidad (y talvez mas). ¿ Me comprende?

Seguramente que de su lado Ud. pago el mismo (no sé el costo del correo en Colombia, pero aqui todo que va con "Avion" es demasiado caro, no es el "certificado" sino se cuenta por el peso, cada 5 grammes, subo mucho para la correspondencia). Se recuerde para las pruebas : primeramente como Ud. hacia, enviar me una copia y yo conservo la copia de la cual Ud. habie el doble, yo le escribio unicamente mis rectificaciones que Ud. havia sobre la copia suya y eso me salio mas barato de enviar solamente un o dos paginas (y con papel fino de "avion") pero ahora son 40 o 50 paginas cada vez que Ud. me enviera (y sobre papel grueso de imprenta, lo que sale muy caro como ya le dicho). ¿ No podria la Imprenta sacar dos "pruebas" (uno que Ud. conservara y una otra que podria enviar me y que yo no debria re-expediar a Ud. sino solamente las rectificaciones o V.B. como anteriormente) ?

Ahora bien, he recibido sus dos correspondencias.

Su carta del 20 gr. del Leon. en contestacion sobre su pregunta acerca de "advenimientos en el mes de Acuario" (pagina 57) - soy en dificultad para dar le repuestas actualmente, ya que escribio eso hay muchos años cuando habia en el mes de Acuario varias manifestaciones en Europa, festivales religiosos, Congresos, etc... pero no tengo mas en memoria los datos y fechas. Me habie salido a la vista que muchas cosas importantes se desarrollaron en el mes del Acuario como si fué una nueva re-organizacion de epocas. Me recuerde varios Congresos Eucaristicos y Manifestaciones Misticas que antes se celebraren en otras epocas (meses de Julio o Agosto) poco a poco las fechas fueran cambiadas y me recuerde haber visto hasta instrucciones de Roma (discursos del Papa) para dar a conocer nuevos dogmas aceptados, etc... siempre en el mes de Aguador.

En francés tambien, las comillas (guillemets) se usan en el mismo sentido, pero es pasado en el vulgo de apoyar algunas palabras con esos claro que Ud. al corriente de la mejor manera de usar para los Latinos Americanos puedan asi rectificar lo que parece mas conveniente. De acuerde tambien para usar en tinta mas negra y no abusar de las majuscula.

Su carta del 22 gr. del Leon. Confirmacion del falte de las paginas 97 y 98.

-Le pide de conservar y re-enviar me las estampillas francés que son sobre la correspondencia que yo le envió. Solamente cuando son de gran valor, como las estampillas de 500 francs o mas. Son para dar a coleccionares. Tengo algunos amigos a quien le regalen tambien de las estampillas de mi cartas de los tantos sectores. Es un placer que yo puede hacer a muchos aqui. AUM TAT SAT ...

lgr. "Virgen" año X del Acuario.

Hermana Hada Luz de Lake

Hermana Espiritual,

P A X...

Contestaré hoy a sus dos comunicacion:

Su, 19 del León. Me extraño saber algo acerca de una DIVISION al seno de nuestra Misión en vuestro Sector. Cómo es posible? Entre Acuarianos debería reinar una armonía para dar el ejemplo a los demás con los cuales queremos cooperar. Naturalmente, sale de un bueno comportamiento la decisión del Consejo Subalterno de San José, ofrecer así a los otros grupos la nueva formación, pero debería ser un conjunto y tratar de encontrar la posibilidad de fusionar y no de separar.

Ya, en el momento que estoy llamando especialmente para que yá mejor administración y que llegue a efecto nuestra organización bien establecida en todas partes, es lástima de ver semejante desición vuestra. No puede dar la culpa a uno o a otra, ya que no sé nada en realidad de lo que ocurre y además que nunca viene en mi idea de juzgar a los demás como se puede que hay de mis discípulos quien lo hagan entonces. A mi modo de ver, el ejemplo des Maestre podría ser seguido y como nunca he obligado de nada a nadie, podría los miembros Acuarianos ser en el mismo sentido un poco más Tolerantes.

En fin solo la Dirección General (Consejo Supremo de Caracas) podría resolver caso y supongo que recibirá del Hermano Mayor la decisión necesario para que sea safeguardada la integridad de la Misión en C. R.

Su, del 25 del León. Esta mañana misma he recibido el Informe con el acta notariado (escritura pública # 10).

Me alegra saber que la Fiesta fué bien con éxito y que una buena fraternidad ha reinado en la Casa del Acuario.

Le agradezco a la Hermana Leticia Rivera Jiménez y esposo que podrá lograr hacer algo concreto con el "Bazar los Angeles" que si no puede cambiar de nombre, podrá siempre agregar algo sobre E.F.U. y Acuario se podría talvez no solamente vender libros o literatura acuariana, sino también otras pequeñas cositas para atraer gente y así poco a poco desarrollar un plan de propaganda y vulgarización acuariana.

Le deseo el mejor para todo los Hermanos de vuestro Grupo y que la Bendición va a todos sus familiares y la CASA DEL ACUARIO.

AUM . TAT SAT ...

R. de la Ferriere.

... Dignitarios. Pero parece que siempre tienda esa a ser para el Hermano Mayor también, veo como las cosas se están envenenando, yo fue naturalmente en la obligación de llamar su atención, no que no hay mas confianza con mi primer discípulo, pero algunas interpretaciones puedan siempre ser prejudiciales y debemos de vigilar a la buena marcha de la Obra.

Supe del Kwamiji y se escribió los Hermanos de Hidragia también al respecto. Claro que hay que ayudar tal personaje como siempre, debido a la altura de asistir todos (acuarianos o no) para implantar nuevas prácticas y despertar las mentes dormidas. He se, si vosotros han recibido el artículo sobre la Cruz Roja que yo había encargado la Hermana Olga de Allende de enviar para miorganiar y enviar a todos los Centros a fin de tratar de publicar en la prensa local. Naturalmente no es solamente con la idea de ayudar a esta situación Internacional con la cual debemos colaborar también, sino que para servir para nuestra propaganda también. El artículo es del Señor PAUL de Hiza, secretario del Consejo Departamental y del Comité de Hiza de la Cruz Roja Francesa (bien notar sus títulos), pero naturalmente ha que publicar el artículo con una introducción de un hermano acuariano, aprovechando de eso para presentar la GRAN FRATERNIDAD UNIVERSAL a fin de demostrar al público que nuestra Institución se preocupe de todas las demás organización y es en la cabeza de cada clase de cultura humana. ¿Me comprende?

Muy bien su nueva nominación y la composición del Consejo de Yanama, espere así que entrara en una mejor organización con resultado mas concreto en un pronto futuro. Mis congratulación a los nuevos integrantes y la bendición sobre la Administración en general.

No olvidar las varias líneas de trabajos de nuestra Misión y le ruego analizar y estudiar ~~XXXXXXXXXXXX~~ a cada vez mas los estatutos, los cuales valables son los reproducidos en el folleto NUEVA HUMANIDAD EN MARCHA, fin de seguir correctamente con las líneas que perseguimos sin fanatizar o desvirtuar la Obra.

Al respecto de seguir la línea, todo fue bien estipulado y me gustaria ver estudiar mejor estos escritos y aplicar tal como se le debe los caminos que debe empruntar nuestra Misión. Parece que pierda de vista ciertos aspectos y en cada sector hay precisamente complicaciones para el modo de interpretar, cuando a mi modo de ver es muy simple. La Misión no se debe quedar únicamente con el estudio de teorías cuando hay actos culturales y sociales mucho mas importante que administrar.

En fin, mis cartas circulares dan también las cosas lo mas importante a cada vez que hay que seguir y me gustaria ver mis instrucciones tomadas en consideración, en vez de criticar, y hablar sobre cosas tan poco importantes como los personajes. En eso también recordarse que se debe suprimir esta desificación que existe para algunos dignitarios. Me repite como ya muchas veces le he hecho. Hay una Fundación con su Fundatory todos los demás son seguidores y cooperadores a la Causa. Hay que suprimir los nombres, retratos, etc. quien da una valoración demasiado dogmática a los nuevos integrantes de la Misión, cuando deberíamos simbolizar el Servicio Impersonal y una verdadera Hermandad, dirigida por Hermanos y Hermanas sin mas nada. (los títulos son de poca importancia en el aspecto del desarrollo real de la Obra).

Esperando que todo sera tomado bien en cuenta y a ver los resultados mayores no quedo a saludar a todos con mis mejores votos de realización.

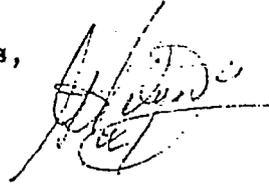
DANJIAN (firmado) H. de la F.

10 de la Virgen, X Acuaris. 293

Amado Gatito , PAX . . .

Para que sigas el proceso, como Inspector y amado Hermano Gemelo, te va esta copia. Todo en orden y en MARCHA sin detenerme un instante. Con fé, paciencia y amor, todo será vencido. Sin noticias tuyas desde tu pequeña cartica desde un lugar de Venezuela. Como has arreglado tu permanencia en Colombia? Avisame. Mi recuerdo constante y mi amor de siempre. PAX

Tu Getuls,



Managua, D.N. 10c. de la Virgen, X de
Acuaris.

Al Consejo Supremo
de la SUPREMA ORDEN DEL ACUARIUS
Caracas, Venezuela.

Queridos hermanos, PAX. . .

He recibido con procedencia del SUPREMO CONSEJO, carta conteniendo lo siguiente:

- 1.- Comunicado y carta a nuestro MUY SUBLIME MAESTRE firmada por miembros del C. SUPREMO.
- 2.- Circular No. 3 del X año, con sus Acuerdos y Recomendaciones.
- 3.- Noticias de actividades en varios países.
- 4.- Circular No. 4.
- 5.- Circular No. 2 de la Cátedra Familiar.
- 6.- Normas de invitaciones a actos acuarianos.

Agradecemos mucho vuestro envío y así mismo recibo un poco tardío. Motivos de rezago de trabajo no nos permite a veces inmediatamente contestar como deseáramos hacerlo. Ya atendemos vuestras órdenes como siempre.

He recibido carta de nuestro MUY SUBLIME MAESTRE en la cual, entre puntos diversos muy importantes como todo lo que de EL procede, nos manifiesta su deseo de que Nicaragua tenga su representación oficial de la GRAN FRATELIDAD UNIVERSAL ante la UNESCO Regional. Igualmente nos recomienda la divulgación del interesante artículo sobre la Cruz Roja, creación del Dr. Paul de Wille, miembro del Consejo Departamental y del Comité de Niza de la Cruz Roja Francesa, trabajo que ya estamos elaborando para cumplimiento de SU ORDEN. Sus palabras de gran satisfacción por el trabajo que realiza nuestro grupo nos llena de felicidad y nos anima a continuar siempre verticales ante la Gran Obra que tiene que cumplirse! EL... nos dice: "Acabo de regresar de Francia y aunque había avisado de mi ausencia de NL-co, encuentro una muchedumbre de cartas, entre ellas naturalmente su importante correspondencia de tres envíos. Promeramente le agradezco por haber sido LA PRIMERA en devolverme el Cuestionario; me es muy agradable de constatar una vez más

su respeto a la disciplina y al acoplamiento de mis instrucciones. Gracias por su puntualidad". "Ya he avisado a la Dirección General de la UNESCO en París de los trabajos de Ud. en su tierra y yo pido una cooperación sobre los varios planos y he ofrecido a Ud. como representante de nuestra Orden en Nicaragua y como persona al corriente de la sociología y pedagogía, capaz de animar al público y de buena relación con el Gobierno y las distintas agrupaciones de misma índole que los Principios que perseguimos. No falte por favor de infiltrarse en toda clase de labores útiles para la nación a fin de tratar de hacer reconocer oficialmente legalmente la G.F.U. como OBRERA DE UTILIDAD PÚBLICA"

Otro punto que M.L. trata y desea detalles especiales, es el nuestro caso de dos grupos que forman la Orden en Nicaragua. Le tiene sumamente preocupado y contrariado. Lo ha conocido sin duda por los informes que al C. Supremo he enviado, mandándole a M.L. también copias. Me verá en el caso de tenerle que exponer personalmente lo que ocurre con sus motivos en próxima carta, ya que así lo pide.

Al respecto, M.L. dice: " Me es muy asombroso esta cuestión de dos centros en vuestro sector. Podría Ud. darme el nombre y dirección de la persona encargada de esta "incursión" a su autoridad de Getulio? Me gustaría escribir y conocer exactamente los motivos de tal actitud. Debemos lograr la unificación en todas partes, y no es con iniciar por un "chiamá" en el seno mismo de la Misión" Al finalizar su carta nuevamente dice: " Lo que me disgusta mucho en Nicaragua, es la cuestión de esos dos grupos. . . . Difícilmente yo puedo comprender eso; hay algo que me escape en esta cuestión y yo quiero resolver eso que no es mas permitible. Son o no Acuarianos? Aceptan o no la Jerarquía? Reconocen o no al Fundador y Presidente de la G.F. U.? Como pueden ellos desarrollar su plano de trabajo? Como pueden difundir principios, vender los PROPOSITOS, Etc.,? Para participar en una idea, hay que participar en la asociación común. Me gustaría recibir detalles sobre este punto y yo quiero aclarar el problema con los interesados. "

Espero que vuestro Acuerdo intentando poner Orden en las cosas haya sido también enviado a la Hna. Olga deCastillo. Entiendo que al Hno. Gomez le fue enviado ya pues estoy bajo muy duras pruebas en mi oficina. Me ha cancelado permiso de entrada a las 9 a.m., ordenando sea a las 8, lo cual me obliga a perder mi programa de cultura física en Escuelas Nacionales. El sábado tengo que asistir a la oficina haya o no trabajo, día que me servía para visitar departamentos y animar a grupos acuarianos que existen mas o menos organizados. Igualmente la máquina de escribir que usaba, propiedad de la oficina, me habiendo ordenado regresarla, apesar del permiso escrito del Jefe Superior, y de haber muchas valdías en la oficina. Esto retrasará mi correspondencia, elaboro de charlas radiales, etc. No obstante tan terminante Orden, y recibir el resto el impacto, continúo en silencio pidiendo fuerzas espirituales muchas para que todo se resuelva favorablemente. Mucho he pensado dejar totalmente mi oficina, mi trabajo para dedicarme por entero a la Misión, pero en virtud de ver que la Tesorería de la Orden permanece sin fondos y las actividades necesitan de mas del 50% de mi sueldo actual, no he querido dejarlo así, apesar de amenazas inminentes de ser echado. Será de lo ALTO que se resuelva, y espero me sea indicado bajo la Sabiduría del SIMBOLISMO UNIVERSAL.

Vuestra hermana de siempre seguirá adelante y buscará la oportunidad de suavizar las cosas y lograr en alguna forma un poco de fraternidad.

Pidiendo que LA LUX SUBLIME nos ilumine en todo momento, me despido por hoy. P.K. . . queridos hermanos.

Vuestra Getulio,

Graciela de Delgado.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés ScientifiquesPRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

10 gr. Virgen, Año X.

Estimado Getuls,
P A X ...

Aqui contestacion al importante correspondencia recibida Eje. de Colombia. Muy interesante la registracion ante la Unesco y la cuestion de franquicia postal. Espere que se resolviera rapidamente esta Personeria Juridica.

Su carta del 22 del Leon. Muy buena las primeras formas de la propaganda asi que el plano de desarrolle para tal motivo. Es muy util de vigilar la distribucion en los varios pais, como por ejemplo la posibilidad de vulgarizaci6n por KIER (muy importante en America Latina). Congratulacion al Her. Jorge Mesa, una vez mas para su buena voluntad y indispensable cooperacion.

Su carta del 24 del Leon, con las pruebas 96 a 114. V.B. Hay que tener mucho cuidado con este region interompidio de la pagina 96 y pasando a la pagina 98. No veo ningunas otra clase de errores que las definidas por Ud.

Su carta del 3 de la Virgen. Me da un peso de menos, ya que es confirmado que no soy en la obligacion de devolver estos paquetes de paginas que fue realmente muy caro para los 2 precedentes enveadan despues mi Vista Bueno.

De acuerdo entonces como Ud. dice. Noté la verdadera manera de propiedades y de resalta. Me disculpe, pero siempre es mejor que yo le da mi opinion en caso que algo podria pasar entre su correcciones.

Respecto a la Tabla de "Evolucion-Involucion" se debe comprender que todo sale del Absoluto para bajar segun la marca de esta pagina de izquierda hasta la vibracion mas densa (principio molecular) y de esta reaccion mineral se comprende la progression del hombre sobre la otra pagina de derecha que se va del mas bajo (nacimiento del espiritu) para regresar (Fusion) en el Gran Todo. Es decir de un lado es una linea descendiente y sobre la otra pagina una linea ascendiente.

Los terminos usado, no son para decir que hay que practicar "transe, mediumnidad" etc... sino al reverse que estos estado de tal grado son no mas sino que el primero estado en la evolucion y que hay que ascensionar mucho mas para realmente ser iniciado. Yo quiere demostrar que la extasis (o transe, mediumnidad o por medio de oracion) no es sino una pequena elevacion, que la Iluminacion se debe comprender como algo no tan elevado tampoco es el estado que algunos buscan por via de devocion pero hay que "estudiar", hay que resolver la palabra SABER para tener entonces el Conocimiento. ? Me sigue asi? No son condiciones indispensables tan poco para llegar a estos estados, sino que esta condiciones lleve el hombre a tal estado maximum. En fin este Cuadro-Tabla fue mas como una ilustracion durante mis conferencia y cursos y necesitabos explicaciones. Servio mejor como linea de seguir el curso que yo estableciendo, son mas puntos de "repères". Por mi parte no sé exactamente como dar le mejor a comprender en el texto, porque me necesitaria mucho mas definiciones entonces y yo que dar un Cuadro de resúme, pero de ninguno modo adherar y confirmar estas practicas. Me conoce Ud. bastante ahora, para saber que soy mas al encuentro de tal practica y mejor vale para mi el equilibrio que sale de la union de los dos polaridad Razon y Intuicion Intellectualidad estudiada y Mysticismo directo. (These y Antithese) etc... Pero me parece que hay que dar a comprender precisamente a todos estos practicante de psiquismo de botequines, una leccion que sus estados que dice de evolucion o su grado iniciatico, no son mas que estado mental inferior en un modo. Me comprende? Tiene Ud. una posibilidad de arreglar eso? Puede variar o agregar algo al Cuadro, una nota explicativa del traductor por ejemplo. Algo que da mejor a comprender.

Administration Principale : CARACAS - Secrétariats Généraux : MEXICO, SALVADOR, PANAMA, PERTH, Australie - 139 Centres G.F.U. établis aux 5 Continents - Délégations en 52 Pays

*La continuation (Pag. 296) se
encuentra en paginas anteriores*

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈREPrésident de la Fédération Internationale
des Sociétés ScientifiquesPRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

2.

Tengo tambien la copia de su carta al Reverendo Gag-Pa. En esta, parece que todavia no hay completa armonia con el entre de Barranquilla, lo que me estraña mucho. No sé que pase con los varios sector actualmente pero de todas partes hay division o por le menos incomension. Somos lego ahora de la Mision fundado por el Maestro. Hay realmente un algo que no marche correctamente. Claro que nadie tiene la culpa, es imposible de aqui ver exactamente lo que pase, cada uno me escribe a su manera y tiene razon, pero hay que saber los detalles y eso siempre me escapera porque son muy pequenos los hechos quien hacen grandes resultados. Veo que es urgente, organizar una pequena reforma al seno de la Mision y especialmente organizar una mejor administracion. Ya he llamado la atencion al Consejo para que sea bien comprendido la necesidad de tener una verdadero Poder Central, es decir que la responsabilidad no puede quedar se unicamente sobre las espaldas de un o dos elementos, sino que la Sede Principal debe ser realmente una Jefatura con 6 o 12 personas cada uno con la misma valor de decision. La G.F.U. es una Hermandad y por tal debe ser al Comiendo un fragmento de este Hermandad y no algunos hombres como un Hermano Mayor o solamente ayudado por un Sub-Director. Los titulos ya le he dicho no deban comptar debemos trabajar para el SERVICIO IMPERSONAL y no para hacer valer la autoridad de cada uno. Es solamente un conjunto de persona, una Administracion Central, un Poder Supremo, un Comite de decision, que podra resolver todos estos casos.

Tengo todavia muchas reclamaciones en cuentre del H.M. y de varios Sector me venga a criticar su manera de actuar, su orgullo a dejar besar su pies y su ambicion cuando escribe. Mas hay de todas partes Acuarianos quien dicen que se olvide el Fundador para volver al fanatismo religioso con los varios "Instructor" que se da con pretencion a la veneracion de los discipulos. Se siente que algo debe ser hecho para resolver la cuestion de la forma total de nuestra Mision.

Siente mucho de ver este especie de schismo. No quiere que hay Acuarianos en termino general y Ferrieristas de otro lado. Se debe pensar mas en la Obra y seguir segun las normas de la G.F.U.

Enfin, despues haber regañado tantas veces al Consejo y tambien llamado la atencion al H.M. suponge que poco a poco se vera la necesidad de regresar en las lineas como yo le habie trazadan desde el cominzo de la Mision. Siente mucho de todo este (como la necesidad de la carta circular #IV) pero hay que hacer le, sin embargo me quede enconfianza con mi primero discipulo, y no piense que realmente el Hermano estrada podria hacer algo malo. Pero es claro que sus expresiones puedan hay veces ser malo interpretado. De todos modos en su cualidad de mi primero seguidor, tengo que ser mas dura con el, que mucho mas que con cualquier otro.

Es todo para hoy, siempre esperando mas material.

AUM TAT SAT ...

P.S. Para no tener tiempo de escribir a cada uno, le encarge de decir a la Hermana Ascension Muñoz A. que he bien recibido la copia de su carta al Secretariado de Mexico. No he tenido tan poco noticias sobre "El Libro Blanco"...

Bien recibido tambien la carta del Hermano Manuel Abeza, con la copia de su correspondencia para el H.M.

A los dos me disculpera Ud. para yo no tener mas oportuñidad de contestar a cada cartas, es demasiado para mi. Para ellos dos y otros Acuarianos: Bendiccion.

297
✓

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

14 gr. de la Virgen. Año X.

Estimado Getuls Ferriz,
P A X ...

Este mañana su carta del 9 de la Virgen y la "certifi-
cada" con las pruebas de imprenta.

Muy raro es la cuestion del terminoboga que muchas
veces hé visto los españoles tomar la b para una v. De mismo nunca es segur como
escribir Gobiérne o Góviérne. Le he visto personalmente de las dos manera y en cosa
legales y oficiales, prueba que no son segur en catellano, a mi modo de ver...

No comentaré el resto de su interesante carta, por
realmente no tenir tiempo en este momento, es demasiado la corespondencia que tengo
y ademas componar los PROPOSITOS (liste el #XVIII ahora). Lastimosamente no hay brena
coordinacion de los entros para envear sus fondos y siempre se quedan atrazadan,
en consecuencia que me da una verdadera dolor de cabeza, por ser en la obligacion de
mi lado: pagar la Impr enta cuando los Discipulos no cumplan con el enveo de su dueda.

Enfin, pasaré enseguido a mi Visto bueno para las paginas:

II5 a I56 con la falta de la pagina I49.

PAGINA II5: linea (5 antes de la final) mirar la e del termino mantienen (malo tipo)

" II6: linea (II antes de la final) es corecto cada noche de la meditacion ??
o seria mejor : cada noche en la meditacion ?

PAGINA I20: linea 6- no es dificil sino fictivo segun mi texte original : tout est ficti
quiere decir : si no la ha visto no le creó, es una pura ficcion.

" : linea I0- el termino frances es sémeiologie asi que me parece debe ser
sêmeiologia (en engles se dice symptomatology, pero usan tambien sêmeiology
aunque hay variacion de semiology, entonces talvez en catsellano tambien.
El termino viene del griego "sêmeion" una marca, "legain" decir.

PAGINA I20: linea 26- debe ser cliché y seguramente no "chiché"

PAGINA I34: al final en la pequena llamada sobre los grados druidicos, es Slaves en
frances, pero no puede ser esclavos (que seria esclaves en frances) que son
prisioneros, cuando aqui se trate de un titulo como el termino quien se
adaptan a los raza de SLAVOS o sea SLAVONICOS (Europa Central)

PAGINA I45. la explicacion del cliché no me parece claro. El Sello de Salomon el
Cielo, no entiende eso... (Mirar cuidadosamente por favor)

Ahora para la pagina I34, me parece que ya le habie
dado algunas explicaciones suplementarias que no encuentre aqui. En una carta prece
dente yo le habie enveado algo que agregar para mejor interpretacion del lector.

Es a Ud. de ver como se puede colocar y si creo necesario. El siguiente:

Megalithico - del griego significando grande piedra.

En Locmariaquer habie un "Menhir" de 25 metros de altura, fue cortado por el rayo (re-
lampago)

El aliniemento de Carnac comptado todavia en el siglo XVI mas de 15 000 menolitos, hoy
no quede mas que 2 000 (se han servido de ellos para piedras a construir)

Celtes o Galattes - llamados "Galli" por los Romanos (de "Gael" los cual fueran la mas
importante tribu) y despues fueran llamadan "Gaulois" (los primeros Frances)

Contestacion a su carta del 9 de la virgen, incluyendo
las paginas de pruebas de imprenta. La cuestion de la hora de la Misa, es un problema
muy espinoso. En cuente de la relatividad seria bueno agregar algo, porque es claro
que para ser "unido" al mismo momento debria seguir las horas que yo habie dado al

298

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

2.

comienzo a fin que cada país puede seguir el instante verdadero de las ceremonias. Pero mas tarde el Hermano Mayor me pidió es exacte durante sus viajes, sobre la misma cuestion para hacer su misa, a la cual contesto. como es natural de soempre hacer la a la 7 a.m. (o 10 a.m.) sin importancia del lugar. Sin embargo se quede la anomalie de los "intelectual" quien critiquera el asunto de la variacion de la hora. Asi seria conveniente talvez poner una anotacion de acomodacion practica (donde se hace la ceremonia) que sea siempre a la misma hora de 7 a.m. y una anotacion de acomodacion variable segun la comarca para los quien siguen a distancia. De todos modos resueltan mas facil un horario homogeno de sesiones. Es unicamente para los quien mas adelantado pueden hacer un trabajo esoterico quien entonces es claro debe ser basado sobre la hora real (variable segun los lugares)

Para el titulo de IN HOC SIGNO VINCES no creo ser de acuerdo y mejor seria me parece poner El Gran Arcano. que fue el titulo empleado y bajo el cual siempre yo designe esta classe, durante los cursos siguiente. En mis libros me refiere varios veces a este curso y siempre lo mencione como el G.A.: en el sentido de Gran Arcano.

De acuerdo naturalmente para usar *psiqnis*.

V.B. para agregar sobre la Catedral de Mexico.

PAGINA 135. linea 5 antes del final. La palabra "drève" en frances quiere decir una avenida cuando es bajo arboles, como una Alca en el bosque, un camino al interior de la zona forestial. Drève es generalmente larga y ancha, son para pasear y antes principalmente para los caballeros, generalmente es de tierra floca (pista de caballos) pero ahora se pierde eso y es solamente de tierra pero siempre de tierra natural, nunca fue preparado como una ~~xxxx~~ avenida de ciudad o al rededer del bosque. Es siempre al interior de la zone forestial, trazada al mismo de la flora y vegetaciones natural del bosque. Ahora por ejemplo, la avenida quien llegue al Ashram en el Limon da la imprecion para los occidental de Europa, de una "drève" (es un poco salvaje aunque preparada a la utilidad de la civilizacion)

PAGINA 146. Linea 2 y 3. Hay que suprimir por total Menes y Mani. N^o es equivocado pero demasiado largo a explicar, fue unicamente para no confundir como se hace Thot y Hermes, de la transposicion de griego y egypciano. Asi mis no queri decir de no equivocar como algunos le hice para Menes y Mani, etc... SUPRIMIR entonces, seria demasiado a explicar en el sentido que yo queria emplear le.

PAGINA 146 linea 18. No es dominificacion sino un termino frances de "domification" quien quiere decir dar el domicilio planetario o numerologico debe ser "domificacion" no es bueno poner domiciliacion. Porque al mismo tiempo de dar el "maestro" (DOM) de la residencia (como hacer la domificacion de un themo astrologico es poner los Maestros y los regentes de los signos, etc...)

PAGINA 148. no son las olas mayores. Sino (4 lineas antes de la final) en frances: dans la succession des cartes nommees "Lamas Majeures" es decir en la sucesion de las naipes llamadas "Lamas Mayores". No se trate aqui de "mapas" sino de cartes (en frances puede ser mapas geograficas o tambien naipes para juzgar al Bridge por ejemplo o al Pocker, ¿me entiende? Se dice tambien les cartes du Tare, las naipes del Taro, suponje) y naturalmente "Lamas" o "Arcanas" Mayores.

-No tengo foto de la ena de El Limon, sino cartulina de propaganda como Ud. mismo debe tenir, el original de esta foto como de ninguna otra, nunca tengo eso, siempre debe ser en los Archivos de Caracas.

Todo para hoy y siempre unido en el Darshan.

R. de la F.

S. Reynaud de la Ferrière
10 Avenue D'Anvers
11111 (A.M.), France

16 de la Virgen, Ato X

Apreciada Hermana,
P A X ...

Enseguida contestaré a esta carta llegada ahora con su importante correspondencia respecto a la Unesco. La copia que el Sr. Penna le envió inmediatamente a la Dirección General en París a los cual se escribe también (encontrará la traducción castellano aquí mismo, yo le escribo en francés naturalmente). Yo no sé quien es la Señora Otilia de Tejada, ¿es Mariana? o es de la Unesco? o es de los dos? o es nuestra? ¿que tiene con ella? No es esta Señora quien a venida a ver la Señora Magdalena aquí, ya yo no fue allí. No la conozco de todos modos y no se como ella ve cosas de la Misión, o tal vez la Sra. Magdalena la convirtió en alguna cosa. En fin. Resumiré la cuestión Unesco.

Sabe usted que nunca yo había visto la Señora Magdalena y que ella me escribió cuando después haber pasado en Francia fue yo por varios países de Europa, para participar mis experiencias del Tíbet desde yo fui, es hoy entonces (1952) haciendo en todas partes conferencias para la Misión en cada país visitado en Europa. Claro que la Señora Magdalena fue a una conferencia en Nice, vino a verme, pero fueran tantas personas que no recuerdo de ella cuando me escribió, pero yo le acepto muy su colaboración, ofreciéndole de formar un sector en Nice. Entonces empiezo una larga correspondencia con ella dándole toda clase de información como organizar las cosas. Ella me da de cosas muy bonitas que está haciendo en mi nombre en Francia para el Tíbet. Yo sé que yo había levantado durante mi estado de conferencia, muy cosas en cada lugar porque regreso enseguida para el Oriente. En fin le cuento a usted los estatutos, tratar de unificar con Unesco, etc... Cuando regreso a Nice hay cerca de un año ahora, yo vi algunas cosas como Ud. sabe y como en su casa enseguida. Me informo al Gobierno donde ella no había cumplido con los estatutos, sino que había aprovechado de mi nombre para formar un grupo, pero con el nombre de ella como si fue ella la fundadora de la G.F.U. y no yo. El nombre mío, en fin, es decir que la G.F.U. en Francia fue depositada con los estatutos (solamente 8 artículos con el nombre de ella y G.F.U. y nada de la Misión y nada de Carnes, o de la Jerarquía o del Dr. de la F.). En la Unesco también, porque fue seguro que había también ofrecido a la Unesco su colaboración, es decir la G.F.U. como presidente Señora Lieville-Jourdain. Fue la realidad lo que había pensado, por la correspondencia con la Dirección de la Unesco en París puede realizar que ella no había hablado de mí, sino de la G.F.U. como una cosa de ella misma, apoyando los estatutos depositados en Nice que son también firmados con su nombre y dirección de ella. ¿Me entiende?

Es entonces que empiezo a tener una correspondencia con la Unesco cuando que ella no tenía nada que hacer mas con nosotros y aquí encontramos la correspondencia que tengo y que la Unesco sabe ahora el cambio que se efectúa al seno de la G.F.U. en Francia.

En fin que la Señora Lieville "retiro" eso de la Unesco" o no, la Unesco en Francia no nos interesa sino que la G.F.U. y su Fundador Dr. de la F. son los interesados y aprobados ahora por la Dirección de París.

Lo que yo no sé, es si o no, ella le ha retirado la cuestión porque la Dirección de la Unesco no quiere al momento intervenir en un "lie" que hay en el seno de una organización. Pero que me reconoce eso sí.

De todos modos, el ofrecimiento de la colaboración de la G.F.U. hacia la Unesco existe, ya que Ud. tendrá aquí una gran parte de la copia de correspondencia que he tenido ahora con ellos.

Como Ud. verá, sin embargo no sé, si vale eso (de la inscripción de la G.F.U. en Francia con la Unesco) para la totalidad de nuestra institución. Pero

no que ha contestado a la inscripción es valable para Francia, solamente o para el completo de la U.F.U. en el mundo.
 Es decir que de todos modos deberia, talvez, en cada país mirar para este sector la inscripción, con el documento de base que hay en la Dirección General de París.

Yo recibo cantidad de documentación y ademas recibo el Boletín oficial de la Organización Cooperanda con la Unesco, que solo se envia a los Presidentes de las comisiones en las copias de mis cartas, yo le da no en entero sino siempre lo que me interesa a nosotros y que podria servir para los demás países. Le encargaria a vuestra sector de bien conservar esta "doble" de correspondencia de Maestre con la Dirección General de la Unesco y que podria servir para los demás centros de la U.F.U. en cada país. Será necesario después de haber tratado la inscripción de cada sector Acuariano en cada país con la Unesco. ¿Se comprende bien?

Se divide de enviar copias de esta correspondencia (esta carta y tambien toda la correspondencia con la Unesco) a todos los miembros de la Comisión Ejecutiva de cada país, me parece importante que cada uno sabe algo de esto. Y nunca he dado (y no tengo tiempo para hacer todas las copias o microfilm).

Si no puede Ud. mismo hacerle para todos, hay que avisar Caracas para que sea una carta circular con todo eso, servira seguramente en todas partes. Suponje que se comprende bien, porque soy un aficionado con tanto trabajo (hoy 22 cartas) tengo otra vez que ir me de vice para la oficina o banco, regresare ensiguio al despues pero es bastante lo que tengo que hacer.

Esperando buena comprension y que se cumple todo como ya bastante explicado.
 Buena semana hasta pronto y mi saludo acuariano a todos.
 DANIELA.

(Firma) Daniel de Periera

Querido Hermano,

PAX...

Deseándole éxito en su importante labor Misional, le escribo para informarle sobre la correspondencia entre el SM y esta servidora y tambien acusarle recibo de su carta enviada desde Sn. Cristóbal a Caracas en el mes de Cáncer. Esta habla sobre el tratamiento de Usted en las cartas y en verdad deseo decirle al respecto que no fué orden sino sugerencia del GURU que me impulsó a hacerlo y teniendo experiencia anterior a este respecto y conociendo las dificultades que el trato de TU le ha traído a Usted y otras personas, lo acaté gustosa, no sintiendo verdaderamente la gran diferencia. Ahora ya sería forzado hacerlo pues como Usted mismo dice esta servidora ha entrado, sin darse cuenta, en un nuevo estadio de actividades. Esto ni disminuye el sentimiento que nos une, talvez no ya en CHAD, como hace referencia, mas si como Discipulos Fieles de EL, ante Quien todo pierde importancia para que solo EL REYne en nosotros. El largo y Sabio Silencio del GURU Gil me enseña muchas cosas, por lo que le ruego me perdone si no respondo a lo que Usted se habia creado en su mente. Las famosas "unidades" son un modismo caraqueño que en verdad están cobrando importancia inmeretida en la Misión. Es conveniente que se lo haga ver a los miembros del Consejo Supremo y no llevar eso ante el MAESTRE que tantas cosas tiene en que pensar, como los \$240 que tenemos que enviarle para la semana entrante y solo que resulte bien la rifa que estamos haciendo para este Domingo podemos recolectar. Es este gran compromiso lo que no me ha permitido mandar a buscar las Tablas de Casas que tanto me interesan. Pronto vuelvo al Santo Tomás.

a trabajar, para poder cumplir bien con nuestros compromisos monetarios.
Le agradezco lo que dice en reciente carta a Angélica sobre mí. De qué se trata su proyecto con respecto a mí? Ya consultó al MAESTRO? y al H.M.? y al GURU?
Se muy bien sus deseos de ayudarme, mas, por su propio bien le ruego actúe con prudencia. Usted sabe cuanto le estimo y sería doloroso que sucediera como en otra ocasión.

Acá Oscar está de Presidente del Centro #1 (Cándida) y dice desear la unión, así que vamos a ver en que quedamos. Tal vez una carta suya le ayude a realizar, ya que por fin está demostrando un poco de verdadero interés. Duarte se ha separado de ese grupo y está muy desorientado. Anoche dijo que va a mantenerse imparcial y a no pertenecer a ningún grupo. También una nota suya le ayudaría en este momento de gran crisis física y moral.

Cuando están los mensajes? son separados? cuanto van a valer? Le ruego no se olvide de enviarme el retrato del S.M. que le presté para clisé, es un regalo de Hno. Mejías que mucho vale para mí.

No han vuelto a sacar la foto del Santuario? Mi saludo a la Hermanita dueña de él y a los Hnos. Línarés. Como se porta la Porotito? Y Omayra? a la Hna. Pepit que tan pronto pase este asunto de toma de posesión e informes le dedicaré unos minutos, al igual que la Hna. Sary de Aguilar y Ascención.

Mi abrazo fraternal a todos,

PAK,